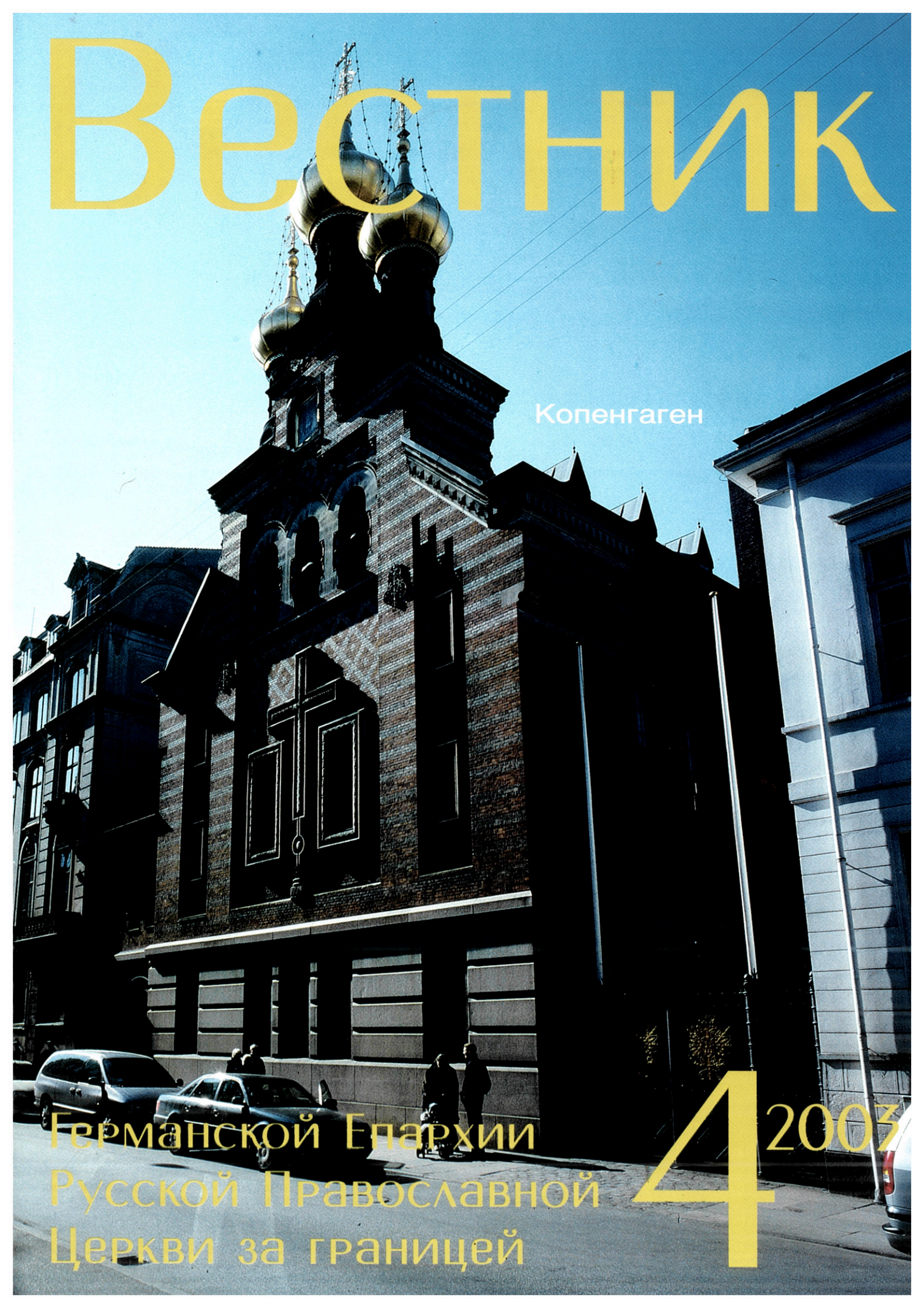


Вестник



Копенгаген

Германской Епархии
Русской Православной
Церкви за границей

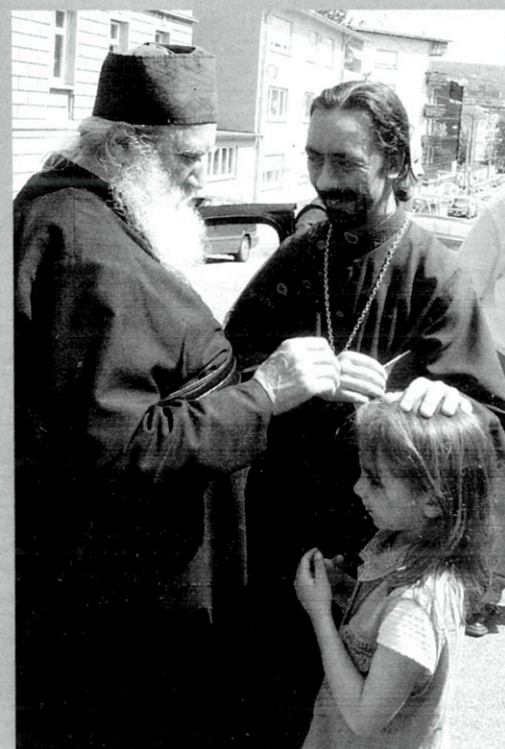
4 2003



Владыка Митрополит рассказывает о своей поездке на Украину, и делится воспоминаниями о вл. Виталии Максименко



... с пением по дороге в трапезу



Самый маленький прихожанин

о. Илья прощается с владыкой



СЛОВО ПЕРЕД МОЛЕБНОМ СПАСИТЕЛЮ В ЧЕСТЬ НЕРУКОТВОРНОГО ОБРАЗА ЕГО

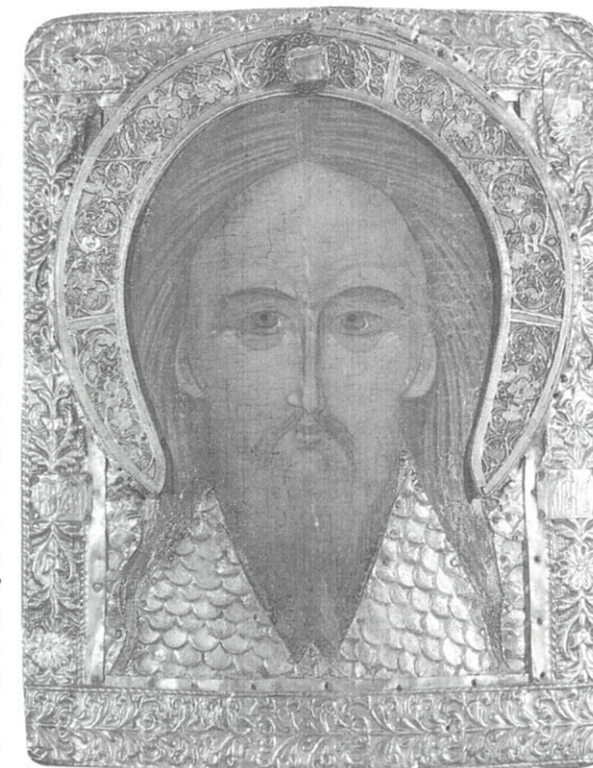
(Лк. 48 зач.: 9, 51-56 и 10, 22-24)

Во имя Отца и Сына
и Святого Духа.

В нынешнем Евангелии мы слышали такие слова: *Иисус утверди лице Свое ити в Иерусалим...*, решил, подготовился идти в Иерусалим на подвиг Свой. В духовном смысле это означает, что всякий христианин, который, подобно Христу, решил идти в Горний Иерусалим, то есть проводить духовную жизнь ради Царства Небесного, должен утвердить лице свое, приготовить себя к этому путешествию, решиться на прохождение подвижнической жизни. Надо уготовиться и решиться, ибо путешествие

это требует именно подвига, понуждения себя на совершение всех добродетелей, коими достигается Царство Небесное. Надо уготовиться и решиться, ибо самому совершению добродетелей противодействуют и противостоят различные скорби, соблазны, препятствия, и прежде всего от людей, подушаемых врагом нашего спасения. Враг желает воспрепятствовать доброму намерению и внушает людям мира сего ненависть к рабам Божиим.

Как Христос на пути в Иерусалим не был принят жителями той страны, ибо *лице Его бг грядущее в Иерусалим*, потому что Он имел вид странника, путешествующего в Иерусалим, так и всякого подвижника, раба Христова, не принимают люди мира сего, ибо он имеет вид человека, грядущего в Горний Иерусалим. Они не понимают его и не могут понять. Не понимают они его христианского подвига, они чужды ему. Кажется он им неразумным, странным. И образ мыслей, и чувства, и понятия, и желание, и поведение, и вся жизнь, даже наружный вид у человека, живущего для Бога, не такой, как у человека, живущего жизнью мира сего. И потому мир, враждебный Христу, восстает против тех, которые стараются жить по-христиански,



гонит их, враждует против них, не принимает их в свою среду. *Не при- яша Его, яко лице Его бг грядущее в Иерусалим*.

А далее в Евангелии говорится, что *никтоже всть, кто есть Сын, токмо Отец, и кто есть Отец, токмо Сын, и емуже аще хо- щет Сын открыть*. Это значит – никто не может сам по себе познать Бога и Господа нашего Иисуса Христа, иметь правильные понятия о вере в Бога, если не откроет ему этого Сам Бог. Никто сам по себе не может познавать волю Божию, путь Господень, иметь правильные понятия о

духовной жизни и христианской нравственности, если не научит этому Сам Господь. А научает Он того, кто искренно желает этого и просит об этом Господа, кто оказывается способным и достойным этого научения, кто хранит свою совесть, кто стремится к Свету, кто понуждает себя на всякое добро.

Поэтому, братия и сестры, надо нам как можно усерднее молиться Господу и просить Его, чтобы Он дал нам твердость в вере православной, познание духовной жизни, познание Его святой воли. Чтобы открыл Он нам, как должны мы содевать свое спасение, совершать христианский подвиг, и, открыв, дал бы нам твердую, неуклонную решимость к прохождению сего подвига ради Царства Небесного.

И вот, я прошу вас всех усердно – давайте помолимся теперь, чтобы Господь помог нам идти путем Христовым, чтобы Он открыл нам, как нам содевать свое спасение, как нам должно идти, чтобы достигнуть Горнего Иерусалима. Аминь.

16 августа 1925 г.

[Житие Оптинского старца Никона. Издание Введенской Оптиной пустыни, 1996, стр. 291-293.]

П. С. Лопухин

ПРЕПОДОБНЫЙ СЕРАФИМ И ПУТИ РОССИИ

В этом году исполнилось сто лет со дня прославления великого святого земли Российской, преп. Серафима Саровского. Мы предлагаем вниманию читателя в этом и последующем номерах «Вестника» работу Петра Сергеевича Лопухина о преп. Серафиме. Не все мысли автора о государственном устройстве России применимы к нынешней политической реальности, но его проникновенные рассуждения о святости преподобного Серафима и значении этой святости для народной судьбы звучат сегодня так же живо, как и шесть десятилетий тому назад. — Ред.

Мы вышли из пыли и смрада гражданской войны. Это самая страшная война, ибо это есть борьба за основы жизни, за цели жизни и смысл ее. Это есть борьба мировоззрений и психологий, борьба душ, и, может быть, потому эта война так удивительно безжалостна и жестока к самому человеку, к его телу и жизни.

В русской гражданской войне одолело направление самое крайнее, самое бездушное и жестокое, направление аморальное, ибо самые понятия о душе, морали, любви и Боге отрицаются этим направлением.

Победители ликовали победу и говорили, что, изгнав Бога из людей, они изгоняют Его и с небес. Но они ликовали ее напрасно: они не изгнали Бога ни с небес, ни с земли, и Бог живет в душе русских людей, и тому есть неопровержимые доказательства, даже в большевицкой переписи.

Да, живет, но жизнь общественная и государственная вот уже 20 лет проходит на основах закона не Божиего, и на Русской земле по-прежнему тяжелое раздвоение жизни: цели жизни государства, его задачи, планы, перспективы и смысл противоположны пониманию христианскому. Государство живет идеями и психологией атеизма, оно возвеличивает и воспитывает человека противоположного и враждебного христианину: жестокого, самолюбивого, бесовского, классово и лично эгоистичного, холодного и безжалостного. Христианин гоним и отвержен. В России сейчас страшное и соблазнительное раздвоение жизни для всех людей, ибо мало-мальски сносную жизнь люди могут получить только ценой большего или меньшего компромисса, большего или меньшего отступления от Бога и законов жизни добра и правды.

И, несмотря на это, Христос жив в душе людей, душа жива, и, несмотря на гонения и соб-



лазны, народ исповедует веру во Христа, в правду и добро. В России не только пребывает Христос, но там есть и рост духовный: там есть исповедники невероятной духовной силы, которых уже ничем нельзя сломить и соблазнить. Но это не значит, что с точки зрения христианства там все обстоит благополучно. Там повторяется то же, что было во время первых гонений христиан: тогда, так же как и теперь, были мученики и исповедники, но так же, как и теперь, тысячи и десятки тысяч слабых духом падали и отрекались. Если бы речь шла только об этих немногих праведниках, если бы Церковь, христианство думало только о них, то, правда, взгляд на гонения был бы иным. Ведь им уже ничего не нужно, ни государство, ничего. Но для Церкви дороги не только праведники, а все люди. Христос пришел призвать к покаянию и спасению не праведников, но грешников; и также и теперь, Церковь думает о них, о всех, о слабых и грешных: их надо спасти, им страшны гонения и соблазны, и раздвоение жизни. Мы не были бы христианами, если бы забыли о них и были бы в эгоистическом самодовольстве якобы познавших истину — «якобы» потому, что что бы мы ни знали, но если в нас нет любви, мы ничто, в нас нет Христа, мы далеки Ему, и не знаем Его.

И наоборот — наша вера, наша церковная причастность Богу вызывает в нас настоящее, неутолимое желание спасения Русского народа от соблазна и жажду возрождения его во Христе.

Христианство усваивается двояко: или через усвоение учения Христа о спасительной жизни, или через усвоение самого существа этой жизни, ее силы и энергии. *Потому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою* (Ин 13, 35). И потому перед нами две задачи: быть христианами и знать христианство. Для соблазненных мы должны в себе принести новую жизнь и мы должны показать смысл, цели, основы, план и перспективы православной жизни, цельной, не раздвоенной, не соблазняющей малых и слабых, а укрепляющей их в правде и добре.

В этом наш первый долг.

Мы предвидим, что на это у кого-то есть готовый ответ, привычный и ходульный: «Нет, наша первая задача и долг — свержение большевиков». Это ответ ходульный, ибо это есть общее место. Это мы все знаем, но, по совести, наши возможности так малы, этот вопрос стал так прочно и давно уже в плоскость вопросов международных, что в разрешении его мы можем принимать участие только постольку, поскольку мы будем духовно живы и целы: по положению дела наше участие в Русском деле и возрождении России практически возможно только после свержения их, и именно в тот момент, когда станет вопрос о строительстве жизни, о ее основах, целях и перспективах, и к тому моменту надо готовиться. В этот момент победит идея самая ясная, законченная, исторически оправданная, самая полнокровная, ибо в борьбе идей и направлений побеждает более сильная идея и увлечение. Когда мы теперь говорим о Православии, мы говорим об учении и мировоззрении самом полном, философски оправданном и законченном: мы говорим о православном человеке, о его душевном укладе и настроении, мы учимся, как созидается этот человек — русский православный человек, столь духовно привлекательный, сильный, духовно чуткий, искренний, готовый на подвиг и самоотверженный. Мы вникаем, какова должна быть цельная, нераздвоенная русская жизнь, чтобы он создавался. Когда мы исповедуем и проповедуем Православие, мы создаем его и находим, раскрываем пути, план и смысл русской жизни. Мы создаем подлинную творческую силу, которой строилась и жила Россия и которой она должна жить. И это ли не наш первый долг, и разве не ходульны, не духовно ленивы возражения против этого?

Итак, о Православии, о православном русском человеке, о русской жизни и русском православном пути.

Люди русские, знайте: если вы прошли мимо преподобного Серафима и его образ вас не взволновал и не поразил, знайте, что душа ваша спит. Если вы на минуту остановились, а потом отошли и забыли, знайте, что вы не горячие и не холодные, вы слабые, духовно ленивые и ничтожные. Люди русские, знайте: если вы не полюбили преподобного Серафима, и духовное общение с ним вас не привлекало и не радовало, знайте — вы не понимаете России, русской истории, русской нации, вы денационализированы, вы только говорите по-русски, но вы не знаете и не понимаете Руси.

Когда митрополита Антония спросили о духовном вожде народа и указывали, что теперь так много говорят о вождах и хотят видеть в возглавителе русской нации, в Государе, духовного вождя, он ответил, что от Государя надо желать иных добродетелей: храбрости, справедливости (этого, можно сказать, внимания к совести или разума совести, мудрости сердца) и преданности Церкви, но духовным вождем должен быть совсем другой человек. «Патриарх?» — спросили Владыку. «Да, — отвечал он, — если это патриарх Никон, потому что занятие и этой высокой должности не обеспечивает того, что носитель этого высокого сана непременно будет духовным вождем народа. Таковым вождем может быть преподобный Сергей Радонежский, преподобный Серафим Саровский»...

Русский народ века жил Православием, во всех нас есть следы влияния его, и нашим вождем духовным может быть тот, кто проникнут христианством и кто может нас научить ему и вести по пути христианства.

Преподобный Серафим ярче всех за последние века сказал нам, в чем сущность христианства. Он сказал о нем так, чтобы его наиболее ясно могли понять, словами самыми понятными; он это мог сделать потому, может быть, что уже знал, чем испорчено наше религиозное сознание. А оно испорчено западным христианством, католическо-юридическим мировоззрением. Последнее вызывает в людях такое представление: Бог установил юридическое, правовое отношение с людьми: если вы будете делать такие-то и такие дела, то за них вам на том свете будет дано то-то и то-то. Это как в юридической сделке страхования: вносите ежемесячно деньги, и, в случае несчастья, вам будет уплачено что полагается. Такое формально-правовое сознание для христианства поистине пагубно, ибо оно уничтожает христианство в корне, оно вынимает из него всю душу, все содержание и сущность, остается только видимость, скорлупа, внешность и форма. Христианство есть вера в существование Божественного мира, новой благодатной Богочеловеческой, Христом созданной жизни, к которой человек может приобщиться

не когда-то потом, а сейчас и в данную минуту. Вот об этом и учил преподобный Серафим, и его проповедь была проникнута чувством реализма этого Христова мира. В образах, им приводимых, вы чувствуете самое живое ощущение им этого мира. К этому миру он звал и теперь зовет нас.

Он учил людей внимательно и заботливо, как мать с любовью и лаской учит ребенка. Он учил, что вера в Бога есть прежде всего вера, что Он есть, затем в то, что существует этот невидимый нам мир или жизнь, где нет смерти и страдания, и, наконец, в то, что люди, живя на земле, могут начать жить этой жизнью, быть ей причастными и настолько ей природниться и ею проникнуться, что человек станет готов жить только этой жизнью, *и на судъ не приидетъ, но преидетъ отъ смерти въ животъ*. Человек должен узнать этот мир, узнавать его каждый раз, когда он коснется человека. Это прикосновение приходит как благой дар, и это прикосновение Преподобный и называл благодатью. Смысл жизни, говорил он, в том, чтобы «стяжать благодать», в том, чтобы все чаще и чаще она касалась нас, чтобы мы ее усвоили, чтобы, наконец, как высшая цель, всегда быть в общении с Богом, всегда пребывать в Нем, сделаться Ему родным, стать сыном и наследником.

Но как узнать, коснулся ли меня Божественный мир, как научиться распознавать благодать Святого Духа, спрашивали Преподобного, и он отвечал, что она познается по душевному миру, по тому, что сердце согревается любовью и радостью, а иногда своим собеседникам прямо говорил: «вот мы сейчас в благодати».

«Вам всегда говорили, Ваше Боголюбие, — говорил он своему ученику Мотовилову, что смысл жизни в том, чтобы творить милость, соблюдать посты, ходить в церковь, но Вас не так учили», и далее объясняет, что эти дела только средство для направления внутренней жизни, только средство для утверждения в Боге и благодати, это только «масло в лампаде, чтобы горел огонь», это только «товар, которым мы торгуем, чтобы собрать капитал» — силу благодати, и что дела надо менять, как меняют товар и ищут более выгодного, что надо делать те дела, от которых больше «стяжания» благодати и ярче разгорается огонь любви.

Вот в чем смысл и вот учение Преподобного о том, как надо жить.

И, Боже мой, как он жил!

Божественный мир, огонь Божественной любви, благодать Святого Духа — вот что всецело, всей душой и всем сердцем полюбил преподобный Серафим. Это стало для него *единымъ на потребу*, и вот за этим огнем он уходил в пустыню и затвор. Это не значит, что Божественную любовь можно узнать только там. Нет,

о. Иоанн Кронштадский в затвор не уходил, и нету в Православии для всех одинакового внешнего пути, есть только один внутренний путь — это Христос Спаситель, но как к Нему приблизиться, по каким внешним жизненным дорогам идти — девства или материнства, отшельничества или жизни в миру — на это нет расписания, и каждый идет своим путем и своим товаром торгует, но во всех должна быть хоть в малой степени Серафимова любовь к огню Божественной жизни и Серафимова готовность все в жизни поставить на второй план перед Ним, подчинить себя, свои желания, стремления и мысли — единому на потребу, найти Божественный мир любви и жизни и природниться ему. Такова задача христианина, и такое понимание жизни и ее смысла у всех верующих православных было, есть и будет, и на таком понимании жила Русь, жила и слагалась Россия и русский человек.

Когда мы сейчас смотрим на подвиги преп. Серафима, то мы яснее всего видим эту его преданность Богу. 27 лет он прожил отшельником и затворником. Вот он в лесу, один, 17 лет. Раз в неделю ему приносят пищу, он ее принимает молча, стоя на коленях, закрыв голову покрывалом. Он не только не говорит с людьми, он не хочет их видеть. Как он живет, в чем содержание его жизни? Этого нельзя передать словами. Писатели, поэты — чувствуете вы, как бедны ваши возможности? 17 лет живет в лесу один из самых великих людей России, и вы бессильны рассказать хотя бы один день или час его напряженнейшей духовной жизни и горения! Когда он был еще диаконом, однажды во время литургии, когда он, наведя орарем, хотел воскликнуть «и во вѣки вѣковъ», он вдруг весь изменился видом и остановился. Монахи поняли, что с ним «Божие посещение», взяли его под руки и ввели в алтарь, где он стоял два часа, постоянно меняясь в лице: оно то сияло, то вспыхивало румянцем, то бледнело. «Он увидел Христа, идущего по воздуху от западных дверей к алтарю, и окруженного ангелами, как роем пчелиным.» «И бысть мое сердце тогда как восстая от огня, от неизреченной радости», — говорил впоследствии преподобный Серафим. Точно так же в пустынке на работе, он вдруг останавливался, топор выпадал из его рук, и он подолгу стоял сосредоточенный, в умной молитве, ничего вокруг не замечая и не слыша.

Но касается ли человека, нас немощных, благодать Господня вдруг и незаслуженно? — Да, так она касается всех нас. Но когда человек ее познал, тогда Господь хочет от нас любви к ней, любви верной, преданной, постоянной и всецелой. Он хочет, чтобы человек искал благодатную жизнь, и всего себя, по одной любви к ней, перерождал для того, чтобы быть в ней. И вот,

это даром не дается. И не может даваться. Человек встречается с Богом, будучи не бескачественным, а грешным и смертным, и вот, он должен снова родиться в жизнь вечную и божественную. Это рождение происходит с трудом, человек переплавляется и перерождается. Тут нужны подвиги и труды, нужна воля личности, стремление к Богу; они нужны как масло в лампаде, чтобы горел огонь. Вот эти труды и нес преподобный Серафим. Тысячу ночей он молился на камне, вся воля его направлена к тому, чтобы быть с Богом. Что делалось в его душе и сердце в эту тысячу дней — нам даже представить трудно. Мы можем только едва-едва догадываться об этом, глядя на него в алтаре, когда его лицо то сияет, то горит, то бледнеет...

Еще на один момент нам как бы приоткрывается завеса над внутренней жизнью Преподобного: это окончание затвора. Епископ Иона приехал в Саров, чтобы видеть о. Серафима. Подходит с игуменом к его келлии, зовут, стучат — ответа нет. Игумен испугался, что он умер, хотел ломать дверь, но архиерей не позволил: «как бы нам не согрешить», и уехал. А через неделю приехал губернатор, подходит к келлии, и о. Серафим без стука, сам открывает дверь, благословляет его молча и оставляет дверь открытой. Он живет теперь с открытой дверью, но в беседе ни с кем не вступает. Так длилось довольно долго, и мы можем только догадываться, что так осторожно Преподобный прекращал затвор потому, что он в это время испытывал себя — может ли он быть в общении с людьми, не прерывая своего общения с Богом.

Сколько смирения, сколько бесконечной преданности Божию царству любви открывает нам в Преподобном это молчаливое осторожное испытание.

После этого он кончил затвор и к нему вошли люди, вошла верующая, любящаявятая Русь, вошла к нему, своему духовному вождю, своему отцу и учителю, вошла в радости, что есть на земле праведник, живой свидетель и причастник Божественного мира любви, молитвенник и печальник за всех, кто милости Божией и помощи требует, великий, смиренный и пламенный Серафим.

Пойдемте за ней в его келлию, пойдемте издалека, из Петербурга вот за этой молодой женщиной с глазами, полными горя и ужаса. Красавицей невестой, за месяц до свадьбы она видит сон: к ней входит отец с каким-то старцем монахом и, показывая на нее, говорит: «вот она». Старец посмотрел и сказал: «напрасно она замуж выходит: ее муж через три месяца умрет». В слезах и рыдая проснулась девушка. Пролежала два дня, плакала; насилу успокоили, а потом все забылось. А вот и свадьба, и радость, и счастье. Была так счастлива, земли под

собой не слышала. Через месяц ее муж почувствовал недомогание. Ничего не болит, а как-то слабеет, тает изо дня в день. Жена испугалась. Доктора. Ничего не помогает. Чувствует Анна, что происходит что-то исключительно серьезное. И начинает вспоминаться этот страшный сон; она гонит это воспоминание, а здоровье мужа все слабеет. Она понимает умом, что ему надо готовиться к смерти, что надо приобщиться Св. Таин, но, как это бывает у неглубоких верою, душевных, а не духовных, она боится его испугать, не говорит ему, а он все тает и тает, и вдруг, как всегда — «вдруг» — ее муж умирает... Это внезапное, но где-то в подсознании ожидаемое горе ее сокрушило, сердце ее омертвело, и над всем этим безмолвным ужасом стояла мысль, что она знала, что он умирает, что она знала, к чему он идет, не помогла ему, что она виновница его смерти без покаяния. Бедная Анна: она как-то замерла в своем горе, в ужасе. Кто же вернет ее к жизни? Кто оживит этот живой труп, кто освободит ее от холодного ужаса? — Все беспокоятся, кто говорит — докторов, консилиум, кто — на воды... Но жива еще вера на Руси. И вот из далекого Петербурга, на долгих, едет она в Саров к о. Серафиму. Приехала ночью. Гостиница. Утром она встает и видит в окно, что между собором и какими-то домами стоит большая толпа народа. Все без шапок и смотрят в одном направлении. Она быстро сошла, смешалась с толпой и узнала, что вся эта толпа ждет возможности войти к о. Серафиму. Медленным потоком втекала в его келлию толпа богомольцев. И Анна отдалась этому потоку веры и любви. Вот она, наконец, у самой келлии. В ней очень жарко. Горит множество свечей и лампад перед иконой Божией Матери. Аналой, обрубок дерева, у стен грома полотен, бутыли, кувшины, посуда с маслом, мешки с сухарями; о. Серафим стоит со свечой. Один за другим подходят к нему люди; кто падает на колени, кто так подходит. С некоторыми он говорит, с некоторыми — нет, только благословляет, некоторых целует: «иди с миром, радость моя». Один вошел, поклонился до земли и не встает; о. Серафим поднимает его, но тот стоит на коленях, бледный; о. Серафим нагнулся к нему, разговаривают шепотом. Потом о. Серафим берет бутылку с водой и говорит: «молись, молись, сокровище мое, за нее молись, и поговей, и вот это ей свежи, и простит тебя Господь». Поднимается человек, стоит, и слезы текут из его глаз. «Иди, радость моя, гряди с миром.» Следующий. И вдруг о. Серафим посмотрел на одного из толпы и строго говорит ему: «А ты чего лезешь?» Замешательство, тот смущен, испуган, бледнеет и вдруг падает на колени: «Батюшка, прости», — и вслух признается, что пришел сюда, чтобы в тесноте воровать. Так идут люди сплошной вер-

ницей, один за другим, и, наконец, подходит наша Анна. Преподобный смотрит на нее одно мгновение, дает горсть сухарей и говорит: «Приобщается раба Божия Анна Божией благодати»... Он ее назвал по имени... «Приобщается благодати Божией», благодатной жизни... Но ведь именно этого ей и нужно: жизни нужно ее омертвелому сердцу... Но волна людская оттирает ее в сени. Там, нащупав ногами какие-то поленья, она становится на них и с волнением смотрит на чудного старца, и вдруг вспоминает, что его-то она и видела во сне... А он дальше принимает народ. Вот две две женщины ведут к нему третью, больную, изуродованную водяной. Приехали издалека, плачут... Преподобный благословляет больную: «Ты больна очень тяжело, родная моя; омойся в колодце, в колодце омойся и воды испей». «Уже омылась, батюшка ты наш, омылась и пила, молитвенник ты наш»... «Еще, еще испей, радость моя, вот тебе водицы, гряди с миром, завтра опять приходи», — и завтра она придет к нему здоровая: в ночь вся вода сошла... Он благословит ее и вдруг даст ей и ее спутницам три палочки; одной, больной — с крючком, другой с тремя отростками, а одной гладкую. Почему? Это выяснится через много лет: все три стали монашками, причем больная станет игуменьей, а одна пострижется с тремя дочерьми.

Наконец Преподобный прекращает прием: «грядите с миром, грядите с миром», — говорит он, подвигаясь к двери, и уже берется за ручку, но вдруг протягивает руку, берет Анну, вводит ее к себе, закрывает дверь и говорит ей: «что, сокровище мое, ты ко мне убогому приехала? Знаю — скорбь твоя очень велика... Но Господь поможет перенести ее». Горячо, торопясь, она говорит ему обо всем. Он велел ей ответить и исповедоваться у такого-то иеромонаха. Когда она это исполнит, он благословит ей ехать домой, только тут скажет не сокрушаться, что умер муж без причастия Св. Таин: «Не думай, что из-за этого одного погибнет душа его; иногда бывает и так, что на земле приобщается, а у Господа остается неприобщенным, а другой хочет приобщиться, но если это желание помимо него не может почему-либо осуществиться, то такой и невидимо сподобляется Причастия». Самой Анне он скажет сорок дней подряд ходить на могилу мужа и говорить: «прости мне, елико согреших пред тобою, а тебе Бог простит и разрешит». И растопится лед в душе Анны, снова мир будет в ней и снова начнет она жить...

До ночи принимал и утешал людей о. Серафим. Наконец, они ушли, а он? Нет, он и теперь не ушел от них: он становится на молитву, он молится... О чем? Он молится, как молятся святые, но веруем, что он молится и о них, об этих людях, приходящих к нему с раскры-

тым сердцем, о них, кого он так любил — «сокровище мое, радость моя». Он молится долго. Но вот он кончил. Что же, уснет он теперь? Нет, — вышел на крыльцо. Зачем? Или ждет кого-то?

А в это время из далекой Вятской губернии по Саровской дороге вскачь гонит тройку лошадей молодой купец Гурий Воротилов: его жена смертельно больна; что ни делали, ничего не помогает, гаснет на глазах, умирает... Бросил все Воротилов и помчался к о. Серафиму, гонит лошадей во всю мочь, скачет третьи сутки. Прискакал, бежит к нему... Не его ли ждал Преподобный? Подбегает Гурий, рассказывает свое горе. Выслушал его о. Серафим: «Да, радость моя, да, должна умереть»... Так и рухнул ему в ноги Воротилов: «Батюшка, помолись!» Минут десять сидел о. Серафим молча, углубившись в умную молитву, и вдруг... «Вставай, сокровище мое, дарует Господь жизнь супружнице твоей. Гряди с миром». Воспрянул горячий сердцем, молодой Гурий, перекрестился и поскакал назад. Выздоровела его жена.

О, этот дивный образ русского православного человека! Какая сила, какая вера, какое дерзновение, какая любовь и какое смирение. Недаром говорят, что дерзновенная молитва — это молитва смиренная. Так просить, так молить, как просил Воротилов, это значит вложить в молитву всю свою душу, всю силу, все свое существо. Но тогда, как жить, если молитва не будет услышана? Можно жить только при том условии, что каков бы ни был ответ, ты все равно не отступишься от Бога, при условии полного смирения и отдачи всего себя Богу. Вот почему маловеры и не могут так молиться, не могут все свое существо вложить в молитву: у них не хватает ни силы любви, ни силы преданности Богу. Поэтому-то они и любят, и молятся, и просят с резервом, только отчасти, «постольку-поскольку», они оставляют вне этой любви и мольбы часть своей души, чтобы на случай отказа опираться на этот нетронутый резерв, чтобы «сохранить свою личность», свое «я». Но настоящие русские люди любят и молятся не так, как этот боязливый маловер; нет, они, как этот Гурий, отдают всего себя, и потому они так сильны и дерзновенны. И именно потому они так откровенны, и у них нет мелких чувств, и они не стыдятся, например, слез. Один из самых сильных людей России, повернувший ее историческую жизнь, Дмитрий Донской, перед Куликовым боем, на глазах всего войска, молился и плакал горячими слезами. Эта та же молитва и та же сила и дерзновение, что у этого Воротилова.

«Радость моя», «сокровище мое», «Христос Воскресе», «родная моя» — вот слова постоянно на устах преподобного Серафима, и в их свете,

в свете любви, нам видится его образ. И какой это русский образ! Вот, взгляните еще: последние годы жизни он иногда выходил в лес и хотел быть в одиночестве, но и там его искали богомольцы. Приехали в Саров богомольцы, Аксаковы, и тоже со всеми пошли искать его. Зовут — ответа нет. Тогда кто-то говорит, что надо вперед пустить детей, пусть они зовут, им он откликнется. Послали детей. Порубка, пни с побегами и среди них высокая трава. Идет шестилетняя Верочка и кличет: «Батюшка Серафим, батюшка Серафим», и вдруг над травой показывается его лицо: он манит ее и знаком показывает, чтобы она молчала. Он стоял на коленях, она бросилась к нему с криком: «Вот он», и он обнял и целовал маленькую предательницу и говорил: «радость моя, сокровище мое». Вот этот образ преподобного, в его всегдашней белой одежде, в траве, на залитой солнцем поляне, целующего и ласкающего ребенка — его радость и сокровище — какой это русский, Свято-русский образ...

Зачем шли к нему русские люди? Они шли «подышать святостью», шли, чтобы ощутить сущность новой Христовой жизни, о чем мы упоминали выше, коснуться ее силы и энергии; шли, чтобы найти эту жизнь, как пришла Анна, чтобы найти Бога, как приходил к нему Мотовилов, записавший его учение о смысле жизни. И мы теперь приходим к о. Серафиму за тем же. Мы приходим к нему для того еще, чтобы учиться жизни, чтобы проверить наши идеалы, наши пути, ибо не верен тот путь, по которому не пойдет и не благословит идти преп. Серафим. И тут мы имеем в виду не только вопросы религиозные и вопросы морали, но именно вопросы путей, начал и перспектив жизни, он и тут будет нам учитель.

(Продолжение следует)

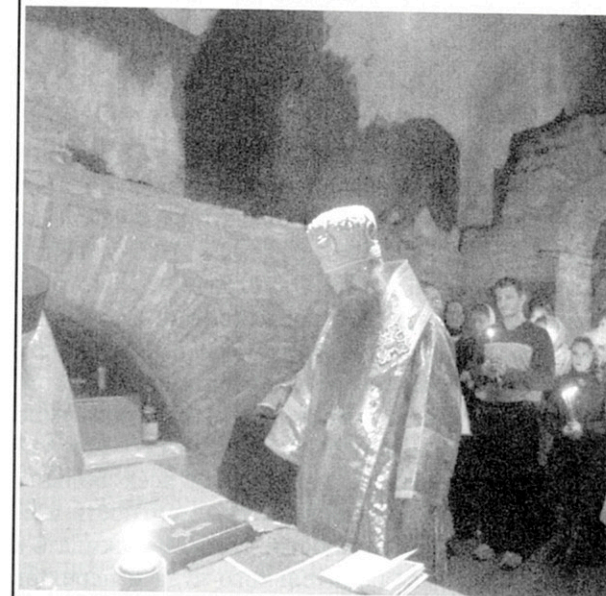
БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА

Лопухин Петр Сергеевич (1885–1962)

Родился 14 февраля 1885 в семье помещика. Работал в земстве. В эмиграции с 1920 г. Участвовал в работе братства св. Серафима Саровского в Белграде, с 1935 г. работал в канцелярии Синода Русской Зарубежной Церкви в Сремских Карловцах. После Второй мировой войны переехал в Германию, затем во Францию, где был епархиальным секретарем РПЦЗ для Западной Европы. Издавал журнал «Вестник Православного Дела» (Женева, 1959–1962). Скончался 20 июля/2 августа 1962 г. в Париже.

Паломничество в Рим

2 – 6 ноября 2003



Отъезд из Мюнхена
в воскресенье 2 ноября вечером
на поезде в 20:31.
Приезд в Рим в 8:17.

Посещение святынь на микро-
автобусах (см. «Вестник» 1/2003)
Во вторник и в среду утром
Божественная литургия в катакомбах.

Отъезд из Рима в среду вечером в 21.37
Приезд в Мюнхен в четверг 8:31
Стоимость 350 евро с ночлегами в Риме,
с завтраком и ужином.

Записываться можно
у Оксаны Витальевны Сикорской:
Тел.: 0711/2621713.
Факс: 0711/7227637



ТОЛКОВАНИЕ НА ЕВАНГЕЛИЕ ОТ МАТФЕЯ*

окончание Толкования

ВОСКРЕСЕНИЕ ГОСПОДА ИИСУСА ХРИСТА И МИРОНОСИЦЫ (28, 1–10)

28, 1 Две Марии: Богоматерь и Магдалина, как два белых небесных крина в глубочайшей тьме нашего земного мира. Потерянные от скорби, они непрерывно рядом с Божественным страдальцем, и когда Он страдает, и когда Он умирает, и когда Его хоронят (Мф 27, 61). Они, ангельские души, наверно думали: нет! невозможно, чтобы все это завершилось гробом и смертью. Разве возможно, что Иисус весь умрет? Разве смерть может быть сильнее Его, Его – воскресителя мертвых, исцелителя всех больных? Они слишком чувствовали бессмертность и всемогущество Его Личности, чтобы не ожидать какого-нибудь исключительного чуда и переживания. Нет сна ни очам их, ни душам их, пока тело Иисуса в гробу. Они прежде всех, они одни приходят на гроб *на разсвѣтъ: посмотрѣть гробъ* (стих 1).

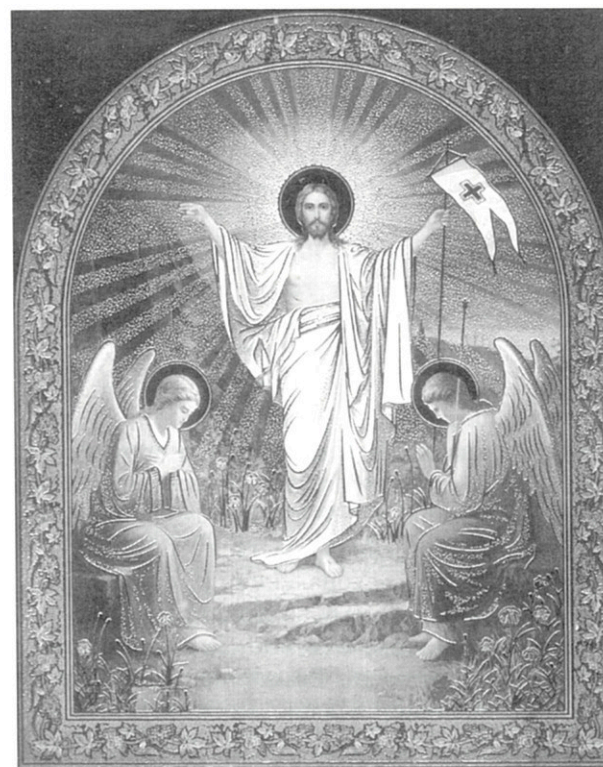
28, 2–7 И их святая любовь, и их святая ревность награждены тем, чем никто из человеческих существ не награжден. Вот чем: *И вотъ, сдѣлалось великое землетрясение; ибо Ангелъ Господень, сошедшій съ небесъ, приступивъ, отвалилъ камень отъ двери гроба, и сидѣлъ на немъ. Видѣ его былъ какъ молнія, и одежда его бѣла, какъ снѣгъ. Устрашившись его, стрегущіе пришли въ трепетъ, и стали какъ мертвые. Ангелъ же, обративъ речь къ женщинамъ, сказалъ: не бойтесь вы; ибо знаю, что вы ищите Иисуса распятого. Его нѣтъ здесь: Онъ воскресъ, какъ сказалъ. Пойдите, посмотрите мѣсто, гдѣ лежалъ Господь. И пойдите скорѣе, скажите ученикамъ Его, что Онъ воскресъ изъ мертвыхъ, и предвѣщаетъ васъ въ Галилею; тамъ Его увидите. Вотъ, я сказалъ вамъ* (стих 2–7).

Сколько в этом радости, сколько благовестия! Как будто все евангелия Божии сошли с неба на землю, и даются людям через Марий. Этих первых апостолов Христовых. Да, первых. Ибо в воскресении Христовом – все евангелия Божии. А никто не был таким очевидным свидетелем воскресения Христова, как две святые Марии. Господь воскресает – это смерть испускает дух и делается *великое землетрясение* от возбуждения, от радости земли. Земля – живой гимн и роскошный гимн воскресшему Богочеловеку.

А *Ангелъ Господень*? Он весь наш от радости и благовестия: нет больше смерти! – он говорит это, а лицо его горит как молния. Теперь люди уравниваются с ангелами по бессмертности, по жизни, по Евангелию, по Истине, по Любви, по Правде. Отныне, ангелы наша братия, наши человеческие братья, а мы, люди? «Мы таинственным образом представляем херувимов». Христос воскрес, чтобы люди стали земными ангелами, и чувствовали себя сильнее смерти, как небесные ангелы.

28, 4 Грехом и смертью отринутые от Бога и от ангелов, люди отвыкли от Бога и от ангелов. Перестали общаться с ними, дружить с ними. Поэтому грешники боятся их, а праведники лишь удивляются им. Ангел воскресения вызывает у стражей страх, от которого они *стали какъ мертвые* (стих 4). Как будто все их грехи и все их пороки закричали: умрите, вот ваши смерти, вот ваши убийцы! **28, 5** А двум святым Мариям ангел говорит: *не бойтесь вы* (стих 5), *вы* – это ваше Евангелие, ваша жизнь, ваша радость, ваше бессмертное благовестие. *Вы* были с Богом моим и вашим; я только слуга Его, слуга Его Благовестия, как и вы. То, что уравнивает нас, ангелов, с вами, людьми, это богослужение: мы служим Богу живому и истинному тем же Евангелием, той же Истиной, той же Любовью, той же Правдой, тем же смирением и послушанием. *Не бойтесь вы* (стих 5): ибо смерти нет больше; а это значит: нет страха больше для людей на земле. Ибо смерть и есть то в человеческом мире, что действительно страшно, единственно страшно. И любой другой страх – это только далекий, искалеченный потомок смерти.

28, 6 Вот доказательство того, что это так: *знаю, что вы ищите Иисуса распятого. Его нѣтъ здесь: Онъ воскресъ, какъ сказалъ. Пойдите, посмотрите мѣсто, гдѣ лежалъ Господь* (стих 5–6), – Господь с мертвым телом Своим, а не только тело Его без Него, без Божественной Ипостаси Его. *Его нѣтъ здесь*: нет в гробу, нет в смерти Его – Победителя смерти. Сбылось *какъ сказалъ Он* (стих 6): *убьют Меня, в третий день возстану*. И действительно *возсталъ* из гроба как из постели, проснулся от смерти, как от сна. Смерть, где твоё жало? Ад, где твоя победа? *Какъ сказалъ Господь* через все свое Евангелие, ибо вся жизнь Его, все учение Его, все дела Его только к этому вели: к победе над смертью, грехом и диаволом. И это через воскресение из мертвых как венец всего домостроительства спасения и обо-



жения. *Вы* две, вы – первые свидетели этого, ибо первые очевидцы этого: *пойдите скорѣе, скажите ученикамъ Его, что Онъ воскресъ изъ мертвыхъ* (стих 7). **28, 7** Ваша храбрая вера, ваша неустранимая и неизменная любовь первые награждены самым большим благовестием в горьком человеческом мире страха и смерти. Отселе Иисус будет с вами как и доселе. Нет больше преграды между Богом и людьми, ибо упразднена главная преграда: смерть; и с ней и за ней – грех и смерть. Вот, Он *предвѣщаетъ васъ въ Галилею; тамъ Его увидите. Вотъ, я сказалъ вамъ* (стих 7); сказал всю тайну Евангелия Божиего, всю радость, все благовестие человеческого спасения и обожения.

28, 8 Никогда в гробу не сбылось более драматического и возвышенного благовестия и радости, чем в гробу Христовом. Гроб – символ и место величайшего страха и ужаса, ибо там царство смерти. Но в гробу Христовом все меняется: ад становится раем, страх превращается в радость, ужас в восхищение, смерть уходит в небытие, и ее место занимает бессмертие. Все эти благовестия, и бесчисленные другие, вознесли и окрылили души двух святых Марий, и они, *вышедши поспѣшно изъ гроба, с чемъ? со страхомъ и радостью побѣжали возвѣстить ученикамъ Его* (стих 8). – Кто может теперь быть спутником их святых душ, которые от восхищения и радости проходят – кто ведаёт сколько миров и какие миры?

28, 9 Две святые Марии удостоились чести и радости, удостоились самого великого благовестия,

первыми видеть то, чего никто из людей не видел еще: воскресшего Богочеловека, Господа Христа. Это должна была быть невиданная радость, и страх от радости, ибо они видят то «чего око человеческое не видело», и слышат то, чего «ухо человеческое не слышало», и чувствуют то, «чего сердце человеческое не чувствовало» (ср. 1 Кор 2, 9). Вот они первыми видят воскресшего Господа, первыми слышат Божественные слова из уст воскресшего тела Его. Евангелист благовествует: *Когда же шли онъ возвѣститъ ученикамъ Его, и се, Иисусъ встретилъ ихъ, и сказалъ: радуйтесь. И онъ, приступивъ, ухватился за ноги Его, и поклонился Ему* (стих 9). И снова – исключительная радость, и снова – исключительное благовестие: они первые удостоиваются обнять ноги воскресшего Господа и поклониться Ему как истинному Богу и Господу. **28, 10** – Все при этой встрече было свято: и радость, и восхищение, и страх, и поклонение. Ибо присутствовало нечто воистину новое, воистину небывалое. Через все эти чувства трепетало какое-то святое возбуждение и веял какой-то священный трепет и страх. Поэтому Господь их подбадривает, чтобы они без боязни привыкли ко всем этим новым явлениям и удивлениям, к этой новой жизни в обществе существа Божественного и человеческого, Богочеловеческого. Евангелист благовествует: *Тогда говоритъ имъ Иисусъ: не бойтесь; пойдите, возвѣстите братіямъ Моимъ, чтобы они шли въ Галилею; и тамъ они увидятъ Меня* (стих 10). – Сколько Божественного человеколюбия! Воскресший Господь называет *братіями* Своими беглецов и трусов, которые разбежались, как только Он был схвачен. *Тамъ они увидятъ Меня*; пусть имеют время, чтобы успокоиться, чтобы обо всем поразмыслить, чтобы почувствовать, что Мое воскресение – это что-то совершенно естественное, и логичное, и естественное в Богочеловеческом домостроительстве спасения мира от смерти и диавола.

ПОДКУП СТРАЖЕЙ (28, 11–15)

28, 11–15 Насколько могут люди быть скверными до конца, настолько скверными, что они, пожалуй, даже хуже диавола, тому пример – первосвященники и старейшины еврейские. Весть о воскресении Христовом, которую им принесли их стражи, они сознательно и намеренно извратили в *кражу* мертвого тела Иисуса Христа Его учениками. Так бывает: если люди становятся на скользкую скалу христорборческого грехолюбия, они не могут остановиться в совершении грехов, но сознательно и упрямо низвергаются из греха в грех до самого дна всех грехов: до ада. Но все же христорборчество всегда близоруко или слепо. Ученые первосвященники еврейские и книжники хотят *подкупомъ*

* Окончание. Начало Толкования см. «Вестник» № 3/1986.

стражей затушевать и скрыть Христово воскресение. Хорошо, но что же вы сделаете с самим воскресшим Христом? Он много раз является после Своего воскресения, ест и пьет с учениками Своими, учит их новой жизни, сорок дней говорит о царстве Божием, возносится на небо, посылает Духа Своего святым ученикам Своим, оставляет Себя всего Богочеловеческому телу Своему – Церкви; – что сделаете с Ним? как хотите Его устранить, спрятать, скрыть, как хотите Его подкупить? Да не только Его, но: как заставите молчать Его учеников, свидетелей воскресения Его? Хотите их подкупить? Да они на ваше золото смотрят как на грязь! Слышите ли, что апостол Петр заявляет хромому от рождения: «Серебра и золота нѣтъ у меня, а что имѣю, то даю тебѣ: во имя Иисуса Христа Назорея встань и ходи» (Деян 3, 6). – Вот, воскресший Христос в нем и около него. Заставите их замолчать угрозами, темницами, мучениями? Смотрите, все это воскресший Христос Своей Божественной силой превращает у самую приятную радость их. Убьете их? – Так для них нет ни смерти, ни страха смерти; – все это уничтожено воскресением Богочеловека Христа. Что остается вам? – Ложь, и чтобы ложью склонить легкомысленных людей к своей глупой выдумке: что Христос не воскрес, но ученики украли Его тело, а народу объявили, будто бы Он воскрес. – Евангелист говорит: *и пронеслось слово сіе между іудеями до сего дня* (28, 15), а через них перейдет и на многих христорборческих не-иудеев еврейских.

ВОСКРЕСШИЙ ГОСПОДЬ С УЧЕНИКАМИ

В ГАЛИЛЕЕ (28, 16–20)

28, 16–20 Одиннадцать? Как безмерно они сомневались в воскресшем Христе! Сомневались всеми сомнениями всех веков. Такова человеческая природа, особенно такая, которая веками и веками дружила и прятельствовала с богорборческими расположениями. Они ее и отучили от бессмертия, а этим же и от воскресения. И бессмертие, и воскресение стали для нее чем-то «неестественным» и «противоестественным». Хотя на деле истина на противоположной стороне: грех и смерть, и рабствование греху и смерти – это неестественно и противоестественно в человеческом мире. По этому всеобщему человеческому грехоцентричному и смертоцентричному атеизму и сами апостолы едва поверили в воскресение Христово. А когда они уверовали, тогда они все до единого радостно пожертвовали и жизнями своими, и смертными телами своими, проповедуя воскресшего Господа Христа и Его Божественное Евангелие. Ибо их Он, Богочеловек, вечно живой, водил и переводил через все страдания и мучения за Него, разливая по их душам радость, какой не знает

мир: радость, что смерть побеждена и бессмертие навсегда обеспечено Христовым последователям.

28, 18–20 Завещание воскресшего Господа Христа: нет сомнения, Богочеловек существом Своим соединил Бога и человека, небо и землю, уравнил их Своей Истиной, Своей Жизнью, Своей Любовью, Своим Воскресением, и Своим Вечным Евангелием. Поэтому *всякая власть на небѣ и на землѣ* принадлежит Ему. Причем: она дана в Нем, через Него и ради Него самому человеческому естеству, которое эту власть утратило, подчинившись добровольно власти греха, смерти и диавола. В воскресшем Богочеловеке человеческое естество освобождено от греха, смерти и диавола, и тем самым ему возвращена и дана Божественная власть, которую имело оно *на землѣ* до грехопадения. И еще: много большая власть: ибо ему во Христе Богочеловеке дана *всякая власть и на небѣ*. Так в обоих мирах господствует: одно Евангелие, одна власть, одна Истина, одна Жизнь, один Закон, одна Церковь. Эта всевласть, а перед ней – всемогущество по дару воскресшего Богочеловека становится достоянием Церкви и ее представителей: Святых Апостолов и их наследников. Ее сердце: святое таинство крещения. На это Спаситель в Завете Своем сводит все свое Евангелие и все Свое Богочеловеческое домостроительство спасения. В этом святом таинстве – и все остальные таинства; они все из него, как из все-таинства. Из него как из вседобродетели и все-святыя добродетели: отроичение = вседобродетель. Доказательство? *Уча ихъ соблюдать все, что Я повелѣлъ вамъ* (стих 20) ибо это *все* – свято и есть святая тайна = всетайна; и всесвятая добродетель = вседобродетель. Ничего из того, что относится к Богочеловеку, нельзя исключить или отбросить. В этом и заключается спасение каждого человека отдельно и всех народов совокупно. Вот доказательство, что это так: Сам Господь Христос остается в Своей Церкви со всеми Апостолами и их святыми наследниками *во всѣ дни до скончанія вѣка* (стих 20). – На самом деле, это единственное живое завещание, в человеческом мире: Богочеловек оставил Себя всего в Церкви Своей = в Теле Своем.

*В день св. равноапостольного Аверкия
22 октября (4 ноября) 1978
Св. монастырь Челие (Келие).*

(перевод завершен в день мучч. Адриана и Натальи 26 августа/8 сентября 2001)

ПРОПОВЕДЬ АРХИЕПИСКОПА МАРКА В МЮНХЕНСКОМ КАФЕДРАЛЬНОМ СОБОРЕ

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа.

Дорогие братия и сестры!

Святой Дух привел нас сегодня в храм, чтобы мы прославили всех святых, в земле Российской просиявших. Кто они, эти святые? Бесчисленный сонм святых, светила на небе русской святости, которых мы сегодня прославляем, именованные и неименованные, суть наши братия и сестры, уверовавшие во Христа всем своим существом, это наши братия и сестры, полюбившие Христа всем духом, всей душой и всем сердцем. В ком растет вера, в том растет и любовь, ибо вера открывает во Христе все новые и новые пространства, все новые совершенства, богатство, красоту. Больше и больше любим и больше и больше верим. Как нет границ нашей вере во Христа, так нет границ и нашей любви ко Христу. Человек, который развивается в вере и любви, растет *возрастомъ Божіимъ*, по слову апостола Павла, *въ челоуѣка совершенна, въ мѣру возраста* (Еф 4, 13) высоты Христовой. Такой человек естественным образом станет живым храмом Святой Троицы, ибо Христос обитает в сердцах верующих и не колеблющихся в этой вере, утверждающихся в ней изо дня в день.

Сегодня по Божией милости рядом с иконой Всех святых в земле Российской просиявших у нас находится икона сто лет тому назад прославленного преподобного отца нашего Серафима Саровского, с его мощами. Святой Серафим, как никто иной, вообрал в себя, можно сказать, всю святость русскую. Церковь так воспекает его: *«Отъ юности Христа возлюбилъ еси, блаженне, и тому Христу единому работати пламеннѣ вождельвѣ,.... подвизался еси»...* Вот образ любви, образ веры, образ кротости. Убогий Серафим, убогий потому, что он – у Бога, и не ценит никаких богатств мирских, но одно богатство духовное, богатство Христово, у-божество. Как никто в наше время, преподобный Серафим сказал нам, в чем состоит сущность христианства. Он сказал нам о ней, потому что знал, как мы испорчены в своем восприятии Церкви Христовой и христианства. Наше восприятие испорчено западным влиянием – римокатолическим, протестантским, сводящим христианство на сделку с Богом. О чем они учат? Они учат, как пишет русский писатель Лопухин, что ты как бы заключаешь страховку с Богом, и платишь ему ежемесячно, а Он тебе воздаст, когда ты попадешь в беду. Не таково христианство истинное, православное, серафимово, русское, всеправославное. Не таково оно и не может быть таким. Это не христианство, это извращение. И это увидел Серафим преподобный и молился за нас с вами, чтобы мы могли сопротивляться разврату: духовному, телесному и душевному.

Христианство, о котором учит святой Серафим, и которое он воплотил в своей жизни, есть вера, вера в существование мира Христова, мира Божиего, вера в существование новой, благодатной жизни, которую Господь нам дал. Христианство это вера, это любовь, это жизнь. Это жизнь в Церкви, жизнь в Духе Святом, Которого мы можем стяжать как истинные чада истинной единой Церкви Православной.

Преподобный Серафим вообрал в себя всю святость русскую, начиная от святой книги Ольги, святого князя Владимира, святых страстотерпцев Бориса и Глеба, преподобных отцов Антония и Феодосия Киево-Печерских, преподобного Сергия Радонежского, преподобного Нила Сорского, Иосифа Волоколамского, великих святителей: Димитрия Ростовского, Филарета Московского, и новых святителей нашего времени, Новомучеников Российских,

и не в последнюю очередь – нашего новомученика, Александра Шморелля, близ которого построен наш собор по благословению Господа, знавшего заранее, что мы примем этот храм из рук чужих и превратим его в истинный православный храм. Как в древности создавали храмы на мощах или неподалеку от мощей мучеников, так и наш храм создается вблизи мученических мощей члена нашего прихода, Александра Шмореля. Весь этот сонм видел святой Серафим и воплотил в себе всю святость их.

Как он мог это сделать? Любовью, одной любовью ко Христу. В этой любви он совершил страшнейший подвиг стояния тысячу дней и ночей на камне. Что в нем происходило в эту тысячу дней, что он видел, что он чувствовал – никто, никакой художник не может этого изобразить. Непременно он видел и падение Православной Руси, и революцию, видел и нас с вами, здесь стоящих, воплощающих обновленную Православную Русь, в молитвах наших видел он слезы отцов и матерей, которые ныне стараются противостоять безумному кощунству над человеком, когда прославляются мужеложники, когда развратники устраивают демонстрации. Все это видел непременно святой Серафим. Но видел он так же и радость небесную. Видел он сонм святых, с которыми вместе он молился и молился. Сонм святых, всех святых, в Земле Российской просиявших, в который мы с вами сегодня вливаемся своими молитвами, своей любовью, своим почитанием.

Верующий и любящий Христа никогда не остается один. Он всегда *со всѣми святыми* (2 Кор 1, 1), он со всеми святыми молится, он со всеми святыми причащается, со всеми святыми мыслит, чувствует, воспринимает весь мир со всеми святыми, ибо вера во Христа делает нас со-теле-никами тела Христова, Церкви Христовой. И живем мы соборной молитвой, соборной жизнью, во Христе и *со всѣми святыми*. Так Церковь нас учит. Так преподобный Серафим, сто лет назад прославленный, по усердному ходатайству другого святого, святого царя-мученика Николая, молится о нас и мы молимся с ним. И так мы низводим в наши сознательно у-богие души все богатства небесные, все богатства Божественные, всего Христа.

Преподобный Серафим почитал в человеке печать Духа Святаго, ту печать, которую каждый из нас принял в Таинстве миропомазания после крещения. Эта печать делает каждого из нас самым драгоценным сосудом – сосудом благодати Божией, сосудом Духа Святаго.

Каждый из многочисленных, ведомых и неведомых, знаемых и незнаемых святых земли Русской имеет свои особенности. Не каждому дано жить отшельником, как преподобному Серафиму, и не только затворники спасаются. Спасался и многих спасал святой и праведный Иоанн Кронштадский, подвизавшийся в многолюдном городе, среди народной толпы. Но цель у всех святых одна: *единое на потребу* – стяжать Духа Святаго, найти Божественный мир, мир Божественной любви, Божественной жизни и природиться ему. Все остальное само по себе становится нам доступным, а Христос – прежде всего и выше всего.

Так и радость наша, дорогие братия и сестры, в жизни со всеми святыми, в прославлении святых, всех святых, в земле Российской просиявших, наших сродников по крови и духу, по Церкви нашей, единой, святой и непобедимой. Аминь.

*Неделя вторая по Пятидесятнице
Всех святых, в земле Российской просиявших*

**ВЕЙНГАРТЕН: ПАНИХИДА
ПО СУВОРОВУ В РУССКОМ ЛЕСУ**

обербургомистр г. Вейнгартен
г-н Герт Гербер, министр зем-



В воскресенье, 18 мая на историческом русском кладбище (1799 г.) в лесу близ г. Вейнгартен (Weingarten), что в 30 км от Боденского озера, состоялась панихида по Александре Васильевиче Суворове (день его смерти) и его чудо-богатырях, из коих около 3 тысяч человек погребены в этом «Русском лесу» («Russenwald» – как называется он у местных жителей). Службу совершил отец иеромонах Евфимий (Логвинов) в сослужении протодиакона Георгия Кобро.

На холме перед памятником – куском скалы с высеченным восьмиконечным русским крестом и надписями на двух языках, стояла шеренга русских скаутов ОРЮР во главе со скм. Ю. М. Готовчиковым, а также

ли Баден-Вюртемберг Кеберле, генеральный консул России Л. Н. Клепацкий, а также сопровождающие их лица и почетные гости, в том числе немецкие, австрийские и французские офицеры.

У подножия холма собралось около 150 местных жителей и православных прихожан из Аугсбурга, Мюнхена, Констанца, Диллингена, а также корреспонденты местной печати. После панихиды, за которой пели наши скауты, прихожане и два насельника мюнхенской обители преп. Иова Почаевского, с речами выступили обербургомистр Гербер, министр Кеберле, генконсул России Клепацкий и монах местного бенедиктинского монастыря, служившего в 1799 г. суворов-

ским военным госпиталем. В конце протодиакон Георгий прочитал выдержки из проникновенного слова митрополита Анастасия и речи витязя ОРИОР Прибыткина, произнесенных на этом месте в 1949 г. по случаю 150-летия Швейцарского похода Суворова.

Затем сотрудники Российского консульства возложили три корзины с бело-сине-красными цветами. Торжество закончилось открытием установленной у подножия холма памятной витрины, в которой помещены портрет Суворова, проникнутые глубоким православным духом выдержки из его «Науки побеждать» и описание этого дорогого каждому русскому сердцу места.

После официальной части состоялось угощение всех присутствующих, организованное городом и нашими мюнхенскими прихожанами. Это дружеское общение в «Русском лесу» сблизило наших приехавших издалека прихожан, гостей, местных жителей и власти.

СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

В субботу, 18/31 мая после особенно ранней литургии в монастыре преп. Иова Почаевского в Мюнхене (служба началась на час раньше, чем обычно) архиепископ Марк вместе с диаконом Борисом Здробэу улетел на Святую Землю. На аэродроме в Тель Авиве его встретили игумения Гефсиманского монастыря с двумя монахинями. Сразу же после прибытия в Иерусалим владыка служил всенощную в Спасо-Вознесенской обители на Елеоне. Утром в воскресенье он возглавил Божественную литургию в монастыре Св. Марии Магdalины в Гефсимании. В обоих монастырях он после богослужения представил игумена Андроника, много лет служащего в Иерусалиме, в качестве временного заместителя Начальника Русской Духовной Миссии в Иерусалиме. Во второй половине дня архиепископ Марк вместе с группой сестер из Гефсиманской обители пошел ко Гробу Господню, где все молились сперва на Голгофе,



а затем в Кувуклии. Рано утром в понедельник владыка в сослужении диакона Бориса Здробэу совершил Божественную литургию в лавре преп. Харитона на Фаре. Во время богослужения на клиросе пел игумен Андроник с братией. В последующие дни владыка служил поочередно в обеих женских обителях.

Во вторник, 21 мая/3 июня архиепископ Марк с игуменом Андроником и группой монахинь из обеих обителей отправился в принадлежащий Иерусалимскому патриархату храм Св. равноап. царей Константина и Елены (рядом с храмом Воскресения). Здесь патриарх Ириней со своим клиром служил Божественную литургию. Архиепископ Марк был приглашен вместе с местными архиереями и вместе с ними проследовал затем в праздничной процессии в тронный зал патриарха на прием по случаю престольного праздника. Здесь архиепископ Марк имел возможность коротко побеседовать с патриархом Иринеем и некоторыми архиереями о церковных делах.

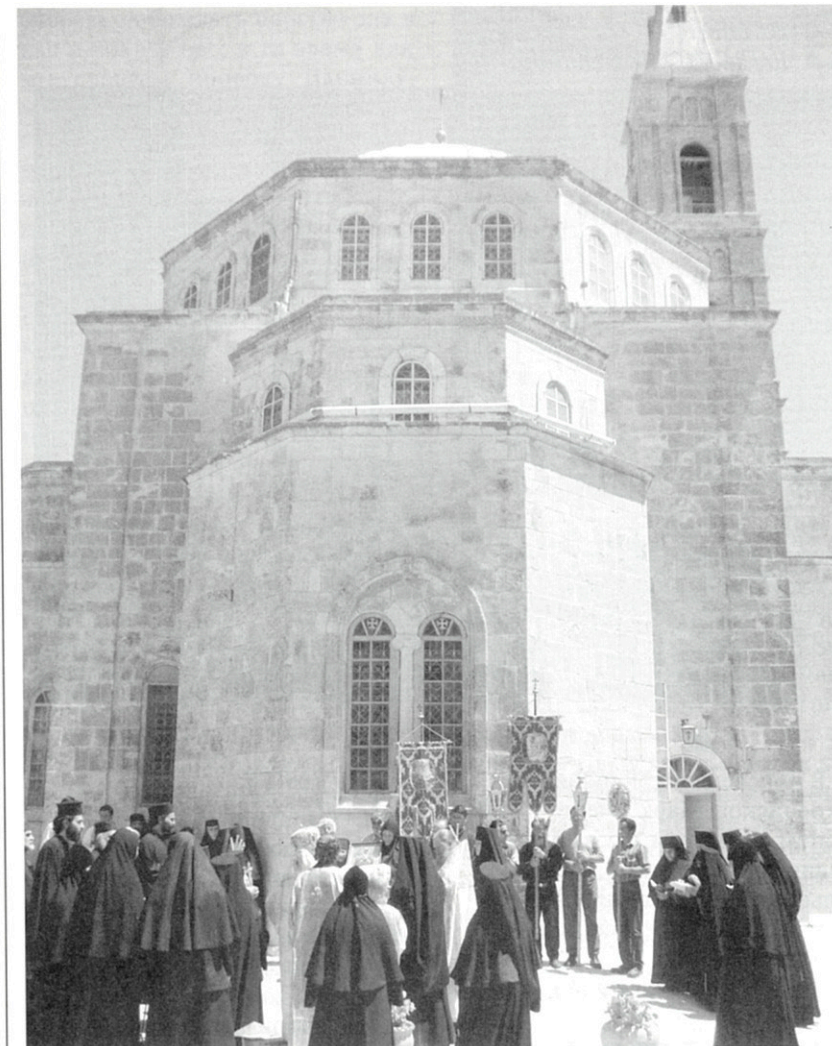
Помимо собеседований с местными политическими деятелями и дипломатическими представителями владыка использовал несколько свободных часов для посещения иерихонского сада и несущих там дежурство монахинь.

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК НА ЕЛЕОНЕ

Вечером во вторник и утром



ЕЛЕОН. Лития в день престольного праздника. Слева – игумен Андроник, временный заместитель начальника Миссии.



в среду владыка по традиции совершил богослужения Отдания Пасхи в гефсиманском монастыре. Вечером в среду и утром в четверг он предстоял на богослужениях по случаю престольного праздника Елеонской Спасо-Воз-

несенской обители. После праздничных богослужений, за которыми последовала общая трапеза, а затем прием в игуменском доме, у владыки было немного времени для отдыха. Во второй половине дня он провел духовное собеседование для сестер Гефсиманской обители. Включая время, потребовавшееся для ответа на вопросы, это общение насельниц монастыря со своим архипастырем длилось почти два часа. Затем владыка присутствовал на вечерне и утрени в Гефсимании. Утром в пятницу он служил Божественную литургию снова на Елеоне. К литургии по традиции был присоединен молебен о почивших основателях и благодетелях обители.

Затем архиепископ Марк снова посетил Гефсиманский монастырь, после чего сестры отвезли его сначала попрощаться ко Гробу Господню, а затем на аэродром в Тель Авив.

**РОТЕНБЕРГ:
НАГРАЖДЕНИЕ О. ИЛИИ**



В понедельник, 9 июня (н. ст.), архиепископ Марк вместе с епископом Агапитом служил Божественную литургию в храме-усыпальнице Великой княгини и королевы Вюртембергской Екатерины на Ротенберге под Штутгартом. Это богослужение, совершаемое на немецкий Pfingstmontag имеет давнюю традицию. Обычно здесь собираются православные верующие и друзья Православия. В этом году, к радости духовенства, преобладали православные верующие. Обоим архиереям сослужили священники Евгений Скопинцев и Илия Лимбергер, а также протодиакон д-р Георгий Кобро. Архиепископа Марка облачали на середине церкви. Пел хор штутгартского прихода под управлением регента Геннадия Николаевича Харитонов. Во время малого входа архиепископ Марк наградил штутгартского священника Илию Лимбергера правом ношения золотого наперсного креста, который владыка тут же и возложил на него. После литургии и последовавшей за ней панихиды в усыпальнице духовенство и миряне собрались на совместную трапезу, во время которой можно было пообщаться и побеседовать.■

**ЭРЛАНГЕН:
НАГРАЖДЕНИЕ О. ЕВГЕНИЯ**

Все богослужения праздника Пятидесятницы архиепископ Марк совершил в кафедральном соборе Свв. Новомучеников и Исповедников Российских в Мюнхене.

На второй день праздника, День Святого Духа, владыка поехал в Эрлангер, чтобы отпраздновать там престольный праздник храма Св. Троицы. Ему сослужили настоятель эрлангенского и нюрнберского приходов священник Евгений Скопинцев, иеромонах Евфимий и регенсбургский священник Виктор Вдовиченко, а также протодиа-

кон Георгий Кобро. Во время малого входа архиепископ Марк наградил священника Евгения Скопинцева правом ношения золотого наперсного креста, причем он похвалил незаурядно жертвенную и обширную пасторскую деятельность о. Евгения и выразил свою благодарность ему и его семье. Отец Евгений ездит на богослужения в Эрланген и Нюрнберг за триста пятьдесят километров из Шварцвальда. При этом его постоянно сопровождает его жена, а зачастую также и дети. Все они деятельно помогают в подготовке и проведении богослужения и в жизни прихода. По окончании литургии архиепископ Марк разделил с духовенством и прихожанами трапезу в саду перед храмом.■

**ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК
В БАД ГОМБУРГЕ**

В субботу, 21 июня архиепископ Марк поехал в Висбаден, где он председательствовал на годовом собрании прихода Св. Елисаветы. На этом собрании проф. Александр Соболев был избран старостой прихода, а г-жа Надежда Эбель – казначеем. Были заново избраны также весь приходской совет и ревизионная комиссия. После некоторых последовавших за сим личных бесед архиепископ Марк поехал в Бад Гомбург в церковь Всех Святых, где предстояло всенощное бдение по случаю престольного праздника. Служили протоиерей Дмитрий Игнатьев и диакон Виктор Зозуля. Архиепископ



Марк совершил литию на площади перед храмом и вышел на чтение евангелия и поклонение иконе праздника на середину церкви. Он также завершил службу на великом славословии.

В воскресенье, 9/22 июня, встреча архиерея состоялась в 9:30. После чтения входных молитв архиепископа Марка облачали на середине церкви, после чего началась Божественная литургия. Помимо поименованных клириков владыке сослужил также священник Славчо Панев из Касселя. За литургией владыка проповедовал на слова дневного апостола: *святыя въроу побѣдиша царствія, содѣяша правду, получиша обѣтованія, заградиша уста львовъ, угасиша силу огненную, избѣгоша острѣя меча, возмогаша отъ немощи, быша крепцы въ бранехъ, обратиша въ бѣгство полки чуждыхъ* (Евр 11, 33-34).

Он сказал, что Церковь в нынешний день вспоминает всех святых, как ветхозаветных, так и новозаветных – пророков, мучеников, апостолов и всех святых – для того, чтобы мы поняли, что жизнь святых есть для нас путеводитель. Когда святые Ветхого Завета *побѣждали царства*, они делали это в буквальном смысле только для того, чтобы показать нам, что мы должны в первую

очередь побеждать царство зла в нас и вокруг нас; в то время как мы следуем пророку Даниилу, мы *заграждаемъ уста львовъ*, – однако не в вавилонском плену, но, *дѣлая правду*, мы побеждаем внутри нас рыкающих львов лжи, неправды, блуда и прочих пороков, восстающих на нас. Мы как бы покрыты облаком святости, и, так как нас окружает такое облако, отложим все отягчающее нас и грех, постоянно нас обдержажий, и вступим с терпением в брань, уготованную нам – мы можем извлечь против зла *всеоружіе Божіе*, сознательно не принимая ничего, чуждого Богу и святым Его, противного духу этого облака святости, окружающего нас.

После литургии был совершен молебен Всем святым с крестным ходом и чтением евангелия на четырех сторонах храма. После богослужения сестричество угощало всех молящихся в саду дома священника. Здесь некоторые прихожане воспользовались возможностью побеседовать со своим архипастырем и со священниками. Вечером архиепископ Марк отправился в обратный путь в Мюнхен, где он в понедельник снова приступил к своим обязанностям в епархиальном управлении.■

ПОСЕЩЕНИЕ БИЛЕФЕЛЬДСКОГО ПРИХОДА



В субботу, 22 июня/5 июля архиепископ Марк отправился в Белифельд. Здесь он присутствовал на всенощном бдении в Преображенской церкви в Sennestadt. Служил священник Димитрий Калачев и диакон Борис Здробэу. Архиепископ Марк вышел на литию, а также на чтение евангелия на середину церкви. Вечером он имел возможность пообщаться с большой частью прихода. В воскресенье, 23 июня/6 июля архиепископ Марк с поименованными клириками совершил Божественную литургию. Затем он провел годовое собрание прихода, на котором были избраны староста, казначей и приходской совет. Здесь он также имел возможность побеседовать с прихожанами, а затем отдельно со священником и его женой. Поздно вечером владыка вернулся обратно в Мюнхен.■

**МЮНХЕН: ПАНИХИДА
ПО А. ШМОРЕЛЮ**

Богослужения праздника Первоверховных апостолов Петра и Павла и, на следующий день, воскресные богослужения архиепископ Марк совершил в Мюнхенском кафедральном соборе. В воскресенье после литургии он вместе с клиром и народом пошел на близлежащее кладбище, чтобы там отслужить панихиду на могиле убиенного нацистами мученика Александра Шморелля. Именно в этот день 60 лет тому назад православный христианин Александр Шморелль, причастившись Святых Таин из рук православного свя-

щенника, будущего архиепископа Александра, принял мученическую кончину от ножа гильотины. Помимо членов нашего прихода присутствовал также российский консул Л. Н. Клепацкий с сотрудниками консульства, а также представитель общества «Мир». На панихиду прибыла также группа монахов и послушников из монастыря преп. Иова Почаевского, возглавляемая иеромонахом Никоном. Позже генеральный консул принял приглашение архиепископа Марка пообедать вместе с приходом в приходской трапезной.■

ДАРМШТАДТ НА ЦАРСТВЕННЫХ МУЧЕНИКОВ

3/16 июля архиепископ Марк отправился в Дармштадт. Вечером он возглавил всенощное бдение праздника Свв. Царственных мучеников. Служили дармштадтский священник о. Иоанн Гринчук и диакон Аркадий Дубровин. На следующий день, 4/17 июля архиепископ Марк с теми же клириками совершил Божественную литургию, а затем молебен Царственным мученикам, царю Николаю, его семье, и *иже с ним* принявшим мученическую кончину от рук безбожников-большевиков. На литургию приехали также верующие из других приходов, главным образом из Франкфурта и Висбадена.■



КЕЛЬН. Проф. А. И. Конотоп с прот. Божидаром. В.В. Кашляев у костра.



КЕЛЬН: 4-й ЦЕРКОВНО-ПЕВЧЕСКИЙ СЕМИНАР



С 14 по 19 июля 2003 г. в церковном центре при храме Св. Пантелеимона в Кельне проводился четвертый церковно-певческий семинар Германской епархии (первый состоялся в Мюнхене в 1988 г, все последующие – в Кельне). Эти семинары посвящены изучению устава и церковного пения с целью оказания приходам практической помощи в проведении богослужений.

Ежедневные богослужения позволили участникам семинара познакомиться с уставом служб простодневных, полиелейных и всенощным бдением. Устав предстоящей службы предварительно объяснялся по подробной схеме. Особое внимание

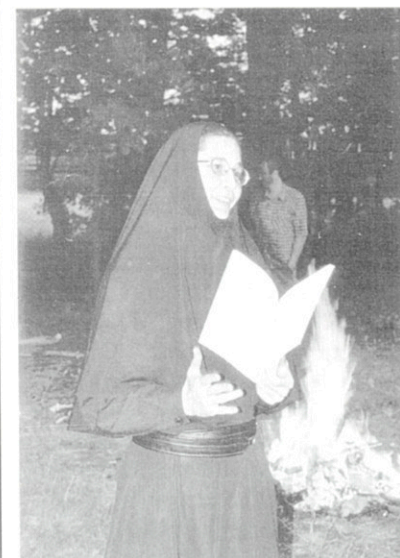
уделялось житию святого, объяснялось содержание отдельных мест службы. Затем на спевке под руководством регента В. В. Кашляева проводилась певческая подготовка к службе и следовало само богослужение. Пели два хора, один на церковно-славянском, другой – на немецком. Ежедневно служились с вечера вечерня и утренняя, а утром – ранняя литургия. Служили настоятель церкви св. Пантелеимона прот. Божидар Патрогич, прот. Николай Артемов и священник Димитрий Калачев из Билефельда.

В этом году удалось пригласить на семинар известнейшего специалиста России по древне-



русскому пению, доктора искусствоведения Анатолия Викторовича Конотопа. Анатолий Викторович всю неделю присутствовал на семинаре, делясь своими познаниями в области древнерусского певческого искусства. Большой интерес вызвал доклад Анатолия Викторовича «История русского церковно-певческого искусства в музыкальных образцах». С воодушевлением рассказав участникам семинара о своей многолетней научной работе, Анатолий Викторович рассказал и о сделанном им открытии «исона» в древнерусских певческих памятниках. Обладая редким даром передавать свое воодушевление и любовь к певческой традиции Русской Церкви слушателям, Анатолий Викторович вызвал у участников семинара желание глубже ознакомиться с древнерусским пением. За его живое участие в певческом семинаре устроители семинара еще раз выражают Анатолию Викторовичу сердечную благодарность.

В работе семинара принял участие архиепископ Марк. Владыка прибыл в четверг, 17 июля, из Дармштадта и совершил всенощное бдение свв. прпмучч. Елисавете и Варваре. Служили прот. Николай Артемов и диакон Андрей Остапчук. После ужина состоялась оживленная беседа с владыкой, в ходе которой он поделился своими мыслями и наблюдениями о сочетании церковно-славянского и немецкого языков в богослужениях на приходах, ответил на вопросы. На следующий день, после Божественной литургии, которую архиепископ Марк служил с прот. Николаем Артемовым, владыка прочитал доклад «Структура и значение канона на утрени». Будучи автором службы преподобномученицам Елисавете и Варваре, владыка рассказал и о своем опыте составления этой службы. Владыка сказал, в частности, что он желал избежать многословия, которым нередко отличаются службы русским святым. Владыка объяснил, что он, дабы избежать очень длинных тропарей в каноне, составил два канона свв. Преподобномученицам, «разделив» таким образом свои мысли



С. Васса: «Так, а теперь все поем...»

на более короткие тропари. Объяснил владыка, и отчего происходит многословие при составлении служб: «Отчего это происходит, мне понятно. Когда мы входим молитвой в жизнь святого, у нас появляется столько материала, что выразить это коротко почти невозможно, ...однако нужно». После последовавших за докладом бесед владыка навестил болеющую в течение продолжительного времени жену церковного старосты и старшую сестру сестричества прихода св. великомуч. Димитрия Солунского, Варвару Кониас*, и ее мужа Михаила, который также давно болен. Позже церковный староста Свято-Пантелеимоновского прихода, В. В. Левин, отвез владыку на аэродром в Дюссельдорф, откуда он улетел в Копенгаген.

КЕЛЬН. Проф. А. И. Конотоп – специалист по древне-русскому пению читает доклад об истории русского церковно-певческого искусства в музыкальных образцах.



Впервые в этом году на семинаре проводились уроки вокала. Занятия вела Елена Ивановна Мушнина, специалист по вокалу из нашего прихода в Билефельде. Желавшие научиться регентовать занимались с опытным регентом В. В. Кашляевым. Были прочитаны следующие доклады: прот. Николай Артемов – «Богослужебные циклы и сочетание их в богослужении», «Литургия оглашенных: структура и толкование»; инокиня Васса (Ларина) – «Почему уставщику надо знать жития святых?». Здесь же, на территории церкви, вечером в пятницу был устроен костер с пением русских народных песен. После недели совместных занятий участники семинара пели от души уже сложным хором и не расходились до поздней ночи.

Кельнский приход радушно принимал своих гостей. Были организованы дополнительные спальные места на территории церкви, что позволило выдерживать напряженный режим работы с 8 утра до 10 вечера. Благодаря слаженной работе сестричества было прекрасно организовано питание. Участники семинара чувствовали себя как дома и разъехались с желанием встретиться в новом году.

Редакция «Вестника» получила отклики о работе семинара, дополняющие официальный отчет и передающие настроение участников. Вот что пишет, например, иподиакон из Котбуса Александр Калинин: «Вечером по окончании занятий, казалось бы, все должны сразу лечь и

мгновенно уснуть, но горел везде свет, обсуждали услышанное, смотрели конспекты и разучивали вместе по нотам то, что плохо получалось на службе. Где-то до половины первого ночи за стенами слышались вечерние молитвы на церковно-славянском и на немецком – совсем как в храме, когда пели на два клироса». О костре: «Сестра Васса раздала нотные сборники и сказала: «А теперь все поем...» Запели все, и даже те, кто совсем и не думал этого делать... Радость пережитого за пять насыщенных событиями дней просто вырывалась из нас без какого-либо усилия знакомыми с детства родными напевами, и мы не заметили, как совсем стемнело и часы показывали два часа ночи. Утром встали бодрыми и не чувствовали усталости». «Хочется поблагодарить самоотверженных женщин, трудившихся с утра до позднего вечера на кухне и Ларису Николаевну Шютц, обеспечившую бесперебойную работу семинара.»

* Скончалась 30 июля.

КОПЕНГАГЕН: НАГРАЖДЕНИЕ О. СЕРГИЯ

Прибыв в Копенгаген, архиеп. Марк вел с членами прихода беседы о нынешнем поло-

жении дел в приходе. Утром в субботу он совещался с копенгагенским священником, о. Сергием Плеховым. После полудня владыка председательствовал на внеочередном заседании приходского совета, по окончании которого он снова беседовал с некоторыми членами прихода, а затем отправился на всенощную в храм св. Александра Невского. Служили священник Сергей Плехов и диакон Андрей Сикоев. Архиепископ Марк вышел на чтение евангелия на середину церкви. Божественную литургию архиеп. Марк совершил с обоими вышепоименованными клириками. На малом входе архиепископ Марк **наградил священника Сергея Плехова**, который четыре года служит в Копенгагене, **правом ношения золотого наперсного креста**. При этом он сказал, что Архиерейский Синод произвел это награждение, чтобы священник почерпнул больше сил от чудотворной силы Креста Господня, с помощью которой он сможет быть любящим отцом и заботливым пастырем доверенного ему Христова стада. В своей проповеди архиепископ Марк говорил о правде Христовой, которую христианин должен обрести верою, чтобы и в миру он мог жить праведно. Если мы и встречаем часто справедливость или плоды

ее вне стада Христова, то это не настоящая правда, потому что истинная правда обретается только верою во Христа.■

ГАМБУРГ: ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК



После богослужения архиепископ Марк отправился дальше в Гамбург, чтобы там вечером возглавить всенощное бдение по случаю престольного праздника. Служба началась в 17:00. Служил берлинский священник, о. Евстафий Хрипунов с диаконом Николаем Вольпером, а также диакон Борис Здробэу. На полиелей архиеп. Марк, свящ. Иосиф Вовнюк, Евстафий Хрипунов и оба названных диакона вышли на середину церкви. Утром 8/21 июля, в день памяти св. блаж. Прокопия, любекского и устюжского чудотворца, священник Евстафий Хрипунов совершил проскомидию, в то время как священник Сергей Плехов из Копенгагена освящал воду, а свящ. Иосиф Вовнюк исповедовал верующих. В 9:30 архиепископ Марк был встречен духовенством у входа в церковь и затем облачен на середине церкви. В этот праздничный день владыке сослужили протоиерей Амвросий Бакхауз, священники Иосиф Вовнюк, Сергей Плехов, Димитрий Калачев, Евстафий Хрипунов и диакон Андрей Сикоев, Николай Вольпер, Борис Здробэу и Аркадий Дубровин. Во время малого входа архиепископ Марк возвел священника Иосифа Вовнюка в сан протоиерея. Как обычно в день престольного праздника после литургии был молебен с крестным ходом и чтением евангелия на всех четырех сторонах храма. Сестричество



приготовило угощение на свежем воздухе, и верующие при теплой летней погоде могли вдоволь пообщаться за трапезой, накрытой под навесом, защищавшем от жаркого солнца. Затем приходские дети показали свои рисунки, которые они сделали к 700-летию юбилею св. Прокопия. И, наконец, о. Амвросий Бакхауз прочел доклад о св. Прокопии, который диакон Аркадий Дубровин синхронно переводил на немецкий. Это был замечательный праздник, во время которого проявилась сплоченность наших священнослужителей и приходов.■

КОНЧИНА И. П. БАРТОШИКА

25 февраля 2003 г. после тяжелой продолжительной болезни скончался старейший регент нашей епархии Иван Павлович Бартошик.

Иван Павлович Бартошик, украинец из Польши, родился 12 февраля 1913 г. в Вулко-Лозинецкой Томашовского округа (нынешняя Восточная Польша). Отец его был чиновником лесного ведомства. Вместе с родителями он в 1922 г. переехал в Пржеорск под Томашовым, где в 1927 г. окончил общеобразовательную среднюю школу. Музыкально одаренный юноша в 1930 г. поступил в школу церковных регентов в г. Креминец, которую успешно закончил два года спустя. После этого молодой регент с 1935 по 1944 работал в разных приходских церквях, в некоторых из них он также преподавал Закон Божий.

В 1944 году, опасаясь за свою жизнь (коммунисты жестоко преследовали всех, кто во время немецкой оккупации работал для Церкви), Иван Павлович бежал сначала в Краков, а затем, в 1945 г., в Германию. Здесь Иван Павлович с 1945 по 1951 гг. руководил церковными хорами в приходах нашей Церкви – в Регенсбурге и в Амберге. В 1949 г. женился, от этого брака родился сын Николай, ныне здравствующий. Большая часть жизни Ивана Павловича связана с регенсбургским приходом, где он, начиная с 1953 года, постоянно работал регентом на добровольных началах, не получая материального вознаграждения за свой труд. Непродолжительное время он регентовал также в Мюнхене и Висбадене.

В 1995 году, после инфаркта, Ивану Павловичу пришлось оставить любимое дело. Он страдал от этого едва ли не больше, чем от своего телесного недуга. Он любил православное русское церковное пение и жил для Бога, для своего регенсбургского храма Покрова Пресвятой Богородицы.

В 2000 году по причине растущей старческой немощи и нужды в постоянном уходе И. П. Бартошик переселился в старческий дом.

Преставился раб Божий Иоанн 25 февраля 2003 г., девяностолетним старцем. Вечная ему память!



ПОЕЗДКА ЕПИСКОПА АГАПИТА В АМЕРИКУ

С 25 июня по 2 июля епископ Агапит находился в Америке. В среду он воспользовался в Синоде гостеприимством владыки Гавриила, с которым имел беседы о текущих церковных делах.

*На епархиальном собрании
Восточно-Американской епархии*

В четверг владыка имел возможность принять участие в епархиальном собрании Восточно-Американской епархии. Вели собрание митрополит Лавр и епископ Гавриил, присутствовали более 50 священников и представителей 75 приходов епархии. Собрание началось молебном в г. Найк, который совершил протоиерей Георгий Ларин, пело все духовенство. Апостол читал старший протоиерей Борис Киценко. По тому, как умело и слаженно совершалось это богослужение, виден был многолетний опыт священнослужителей. Владыке Агапиту, который во время заседаний сидел в президиуме, было приятно видеть дружную семью епархиального духовенства; казалось даже, что все собравшиеся внешне похожи друг на друга, как это бывает в большой семье.

Владыку несколько удивило, что последнее епархиальное собрание проводилось четыре года назад. При таких бурных переживаниях и событиях в церковной жизни последнего времени более частые встречи, казалось



НАЙК. Участники епархиального собрания Восточно-Американской епархии

бы, были естественны и необходимы. Правда, за это время были пастырские совещания.

Для собрания был назначен только один день. До полудня по выступлению о. Георгия Патерсона обсуждали текущие вопросы. После прекрасной трапезы, устроенной трудами матушки о. Георгия Ларина, собрание продолжило свою работу докладом зам. казначея Синода и епархии, о. Димитрия Темидиса.

Владыка Агапит усмотрел в этом докладе целое священнодействие. О. Димитрий в белой рясе медленно и торжественно поднялся по лестнице на трибуну (единственный из всех докладчиков, остальные просто брали микрофон и говорили со своего места). Всем участникам были заранее розданы письмен-

ные таблицы расходов отдельных приходов. Все присутствующие очень внимательно слушали. В этом действии явно выражалось правосознание американских граждан: большинство зарегистрированных членов прихода своими взносами деятельно участвуют в приходской жизни, поэтому каждый чувствует свою ответственность перед своим приходом, и, с другой стороны, ответственность тех, кто распоряжается денежными средствами. Естественно поэтому, что финансовые вопросы интересуют любого члена прихода. В этом можно усмотреть одновременно и силу, и уязвимость такой организации приходской жизни в сравнении с европейскими епархиями. После оживленной дискуссии о том, какие отчисления следует направлять в Синод и в епархию, желающим из священников была предоставлена возможность выступить перед собранием. В основном выступали священники, организовавшие новые приходы.

Очень впечатляющим был рассказ протоиерея Георгия Каллаура о новом, быстро растущем приходе в Бруклине (Нью-Йорк), где прихожане в основном — недавние выходцы из России (Всего в Бруклине их живет около 200 тысяч). Бруклинский приход занимает сейчас дом с большим помещением на 750 человек. Хозяева обязывают приход к концу года купить это помещение.



НАЙК. Молебен перед началом заседания епархиального собрания Восточно-Американской епархии

Естественно, что 300 тысяч долларов за такой короткий срок приход собрать не в состоянии, и потому о. Георгий просил епархию и своих собратий помочь в этом деле. На прошлую Пасху в бруклинский храм собралось уже более 4 тысяч верующих, так что о. Георгию было позволено принимать общую исповедь (единственный случай в нашей Церкви). Разумеется, о. Георгий исповедовал так только тех духовных чад, которых он хорошо знал. Затем владыка Гавриил поднял тему о Всезарубежном пастырском совещании, организация которого ему была поручена на соборе в 2001 году. Помимо места проведения, обсуждался также вопрос о главной теме совещания. Выступали главным образом старейшие протоиереи. О. Валерий Лукьянов предлагал как главную тему вопрос о молодежи, о. Роман Лукьянов предлагал общую тему о единой Русской Церкви. После дискуссии на эту тему все участники вместе сфотографировались. Затем о. Георгий Ларин принимал в своем доме некоторых священников, которые вместе с митрополитом Лавром обсуждали дела отдельных приходов. Затем владыка Лавр с владыкой Агапитом вернулись в Синод, чтобы на следующий день отправиться в Джорданвилль.

*В Свято-Троицком монастыре
(Джорданвилль)*

Приехав в монастырь неза-



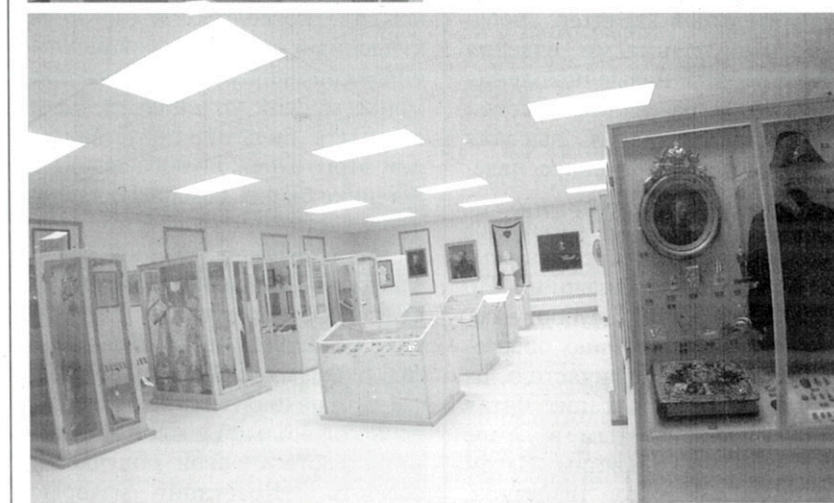
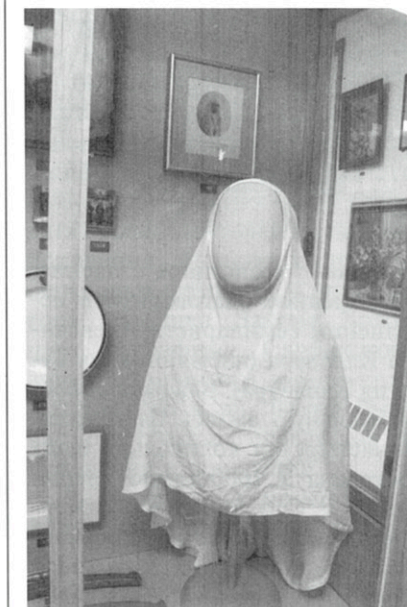
ДЖОРДАНВИЛЛЬ. Типографская братия

долго до вечера, владыка Агапит посетил типографию и увидел там за станком давнишнего своего друга о. Георгия Шефера. Владыка сразу почувствовал себя дома.

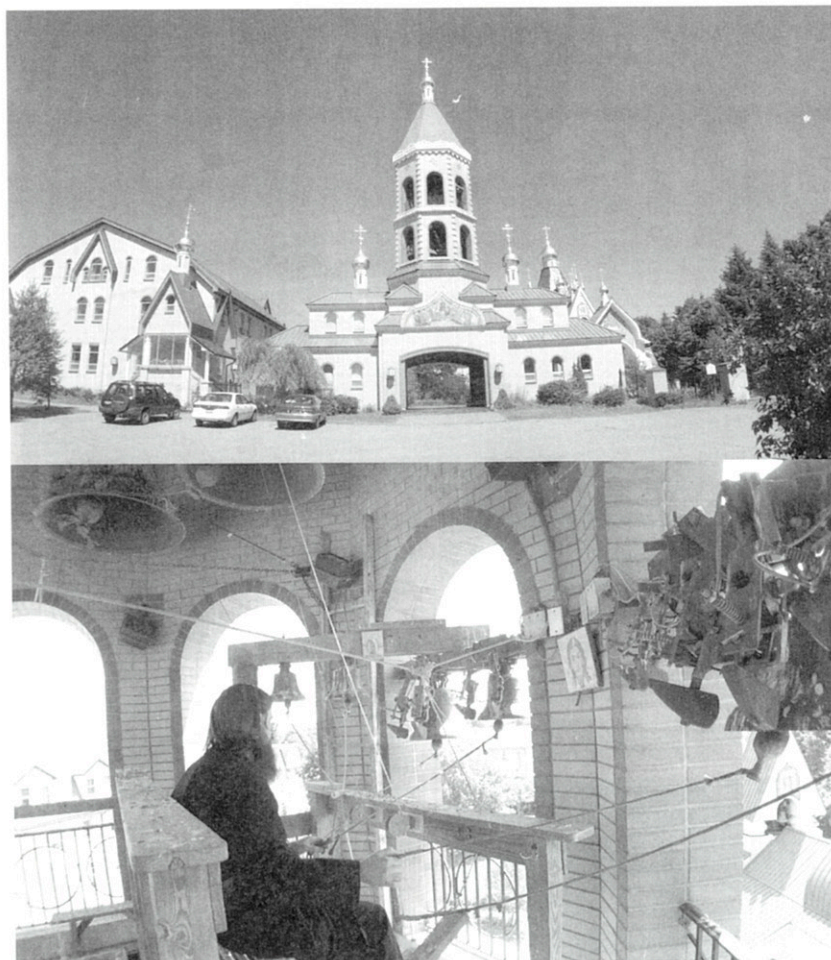
В субботу владыка Агапит в

первую очередь навестил кладбище, где похоронены его дедушка и бабушка, и совершил панихиду на могиле брата Иосифа Муньоса. Владыка был также радостно удивлен, что могила владыки Митрофана (Зноско) оказалась около могил его родственников. Кладбище растет, и уже разровняли новый участок для будущих его насельников... Последующие дни о. диакон Владимир Цуриков показывал владыке новшества, за последние девять лет появившиеся в монастыре. Например, выстроено специальное новое здание со всеми удобствами для иконописной мастерской, где трудятся иконописцы под руководством иеромонаха Андрея (Ерастова). Библиотека и рукописный архив семинарии вводятся в самую современную информационную систему библиотеки американского Конгресса.

В семинарском здании находится также маленькая выставка



ДЖОРДАНВИЛЛЬ. Выставка с предметами царского времени.



ДЖОРДАНВИЛЬ. Звонарь — семинарист Александр Каллаур

с ценными предметами царского времени, в частности монашеским одеянием новопреподобномученицы Великой княгини Елисаветы, дарственными молитвословами с автографом Царицы мученицы, медалями, орденами и т. п. Все это выставлено в витринах изящной работы, характерной для царского времени. Эта выставка, помимо чисто познавательного значения, имеет и воспитательный характер. Любуясь этими изящными изделиями ручной работы, новые поколения живущих в рассеянии русских могут видеть, какая высокая культура была утрачена с падением царской России.

В субботу вечером готовились к празднику Всех святых в земле Российской просиявших. По уставу монастыря в субботу совершили малую вечерню, повечерие и правило ко причастию, на котором владыка Агапит читал акафист Всем святым в земле Российской просиявшим. Затем был ужин в братской трапезной, после которого в 7 часов вечера

началось всенощное бдение, предваренное благовестом в исполнении семинариста Александра Каллаура (племянника о. Георгия Каллаура). Владыка сделал дигитальную запись благовеста. Монастырская колокольня была построена к 1000-летию крещения Руси. Самый большой джорданвилльский колокол занимает среди американских колоколов второе по весу место. Тяжелее него только колокол в Гарварде, купленный одним американским коллекционером. Колокола для монастырской колокольни были отлиты в Бельгии, представителем этого колокольного завода в Америке был о. Роман Лукьянов. Звон колоколов четкий, без длинной фазы затухания звука, что позволяет звонить быстро. В отличие от российских колоколов, колокола, отлитые в Бельгии и Германии (как, например, те, что находятся на штуртгартской колокольне) позволяют звонить быстро — звон получается веселый. Крестной матерью Александра Каллаура была мать

о. иеромонаха Иоанна Миландера, который подвизался в Ильинском скиту на Афоне и скончался в 1990-е годы. Все паломники, посещавшие Ильинский скит, помнят, как искусно звонил в колокола о. Иоанн. Александр Каллаур пошел по его стопам (пробы звона разных колоколов можно послушать на нашем сайте <http://russianorthodoxchurch.ws/>).

Во время всенощного бдения на полиелей вышли владыка митрополит Лавр и владыка Агапит с сонмом священнослужителей из окрестных приходов. Спели величание Всем святым в земле Российской просиявшим. Хором, певшим, как всегда, торжественно, руководил иеромонах Роман Лукьянов.

В воскресенье утром на часах митрополит Лавр совершил посвящение во иподиакона Евгения Каллаура (заведующего книжной лавкой в Джорданвилле племянника бруклинского протоиерея Георгия Каллаура), а на литургии совершил рукоположение во иеромонахи о. Александра из англоязычного монастыря в Северной Вирджинии (скит Воздвижения Честного Креста), духовником которого является о. Георгий Шефер. Проповедь сказал владыка Агапит. Владыка напомнил о том, как Иоанн Креститель

ДЖОРДАНВИЛЬ. Диакон Владимир Цуриков в рукописном архиве



ДЖОРДАНВИЛЬ. Епископ Агапит на литии в праздник Всех святых в земле Российской просиявших.

послал своих учеников к Спасителю, чтобы те спросили его: *Ты ли еси грядый или иного чаем?* (Мф 11, 3). Господь в ответ перечислил Свои чудотворения, последним из которых, и самым важным, было то, что *нищие благовествуют* (Мф 11, 5). Владыка сказал, что в наше время в России явны для всех совершаемые Господом чудеса духовного обновления обнищавшего благочестием народа, к которым мы должны быть чутко внимательными, чтобы не оказаться нечастными таким проявлениям силы Духа Святого.

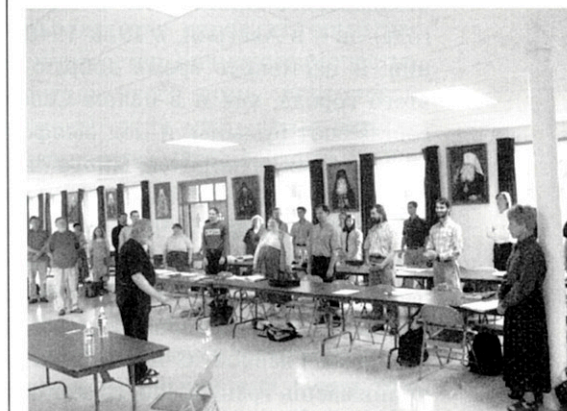
После трапезы новопостриженный иподиакон Евгений Каллаур пригласил владыку митрополита Лавра и владыку Агапита в свое новое жилище, куда он с семьей (Евгений Каллаур женат на дочери о. Илии Горского)

переехал неделю назад, — целый этаж нового дома, где многочисленные гости, приехавшие со всех концов Америки, из Сан-Франциско, Нью-Йорка и т. д., и даже из Канады, занимали разные комнаты просторного американского дома, а на лужайках играли дети и подростки. Всех гостей было более пятидесяти человек. Здесь выразился настоящий американский быт на русский лад. Приятно было встретить представителей младшего поколения известных русских церковных фамилий, — внука автора учебника Закона Божия прот. Серафима Слободского, внука знаменитого композитора Ледковского и др. Видно было, как благочестие передается из поколения в поколение.

Вернувшись в монастырь и побыв на повечерии, владыка

встретился с организаторами Певческого съезда, который должен был начаться на следующий день. Вместе с о. Андреем Папковым, руководителем съезда, владыка провел вечер на природе. О. Андрей показал владыке окрестности монастыря, рассказывая тем временем о своем детстве, которое он провел в Мюнхене и о своих воспоминаниях о начальнике мюнхенской обители — игумене Иове (Леонтьеве).

На следующий день владыка побывал на занятиях Певческого съезда, где уже много лет преподают матушка Елена Перекрестова (историю Русской церковной музыки), Анатолий Панхожний (вокал) и другие. Певческий



ДЖОРДАНВИЛЬ. На занятиях Певческого съезда.

съезд пользуется большим успехом; за три года на нем можно получить три степени певческой квалификации.

После обеда владыка беседовал с архим. Лукой, обсуждая планы издания книги о. Георгия Зайде о зарубежной Церкви (на англ. языке) и просматривая книги и фотографии, в надежде, что в недалеком будущем этот труд выйдет в свет.

Во вторник, воспользовавшись приездом владыки Гавриила, митрополит Лавр провел совещание с обоими архиереями, на котором обсуждались текущие церковные дела. Затем владыка Агапит попрощался с монастырем и о. Владимир Цуриков отвез его на аэродром в Нью-Йорк. Покинув гостеприимную русскую Америку, владыка улетел обратно в Мюнхен. ■



ДЖОРДАНВИЛЬ. В иконописной мастерской.

ПАЛОМНИЧЕСТВО К ПРАВОСЛАВНЫМ СЯТЫНЯМ УКРАИНЫ

Часть третья (Черновцы–Ладомирова)

БУКОВИНА

Вечером того же дня, в понедельник 25 ноября, мы направились на Буковину, в город Черновцы. В Черновцах, в Духовной Консistorии, владыку Агапита и его спутников радушно встретил митрополит Онуфрий. За ужином, на который нас пригласил владыка митрополит, мы поделились с ним своими впечатлениями.

На следующий день, в понедельник утром, помолвившись за Божественной литургией, мы начали знакомство с Черновцами. Этот город известен лишь с 1408 года и первоначально входил в состав Молдавского княжества. В дальнейшем (с 1775 года) он – в Австрии, в 1918–1940 годах – в Румынии. В настоящее время добрую часть населения этого города, как и в целом Северной Буковины, составляют румыны, и под омофором митрополита Онуфрия находится много чисто румынских приходов и даже монастырей, о которых речь будет ниже. Первым в Черновцах нам показали величественный комплекс Резиденции буковинских митрополитов, построенный в 1864–1873 годах известным австрийским архитектором чешского происхождения Иосифом Главкой. С некоторым удивлением воспринимаешь грандиозность этого построенного на средства австрийского государства комплекса, которая несопоставима с численностью малороссийского и румынского населения Черновцов (потенциально православных), составлявших в 1890 году, например, лишь около 33%. (В Черновцах проживало в этом году также немцев – 18%, евреев – 32%, поляков – 14%, жили и другие народы). Таких громадных резиденций не имели правящие иерархи в православной России, даже там, где практически все население было православное и где государство поддерживало Церковь. Здания построены в романтическом стиле с использованием мотивов и форм византийско-румынской архи-



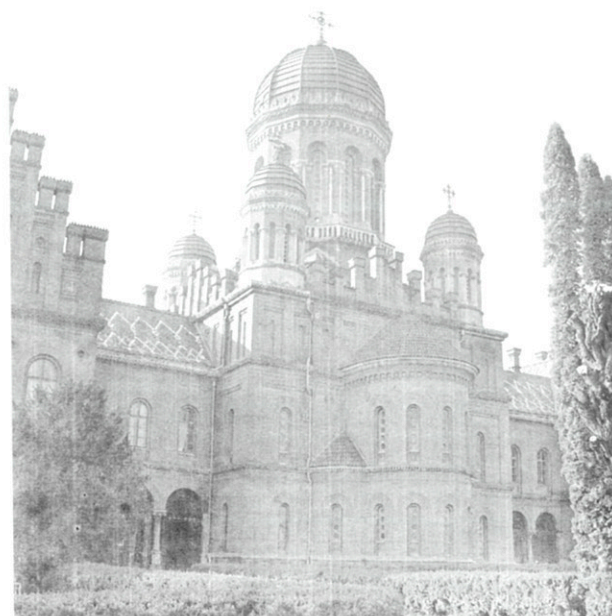
ЧЕРНОВЦЫ. Прием у митр. Онуфрия. Слева направо: о. Мелетий, о. Петр Штурм, митр. Онуфрий, еп. Агапит, о. Евфимий



ЧЕРНОВЦЫ. Духовная консистория Черновицкой епархии.

тектуры. Их отличает великолепное мастерство исполнения, особенно деталей из кирпича и керамики. В композиции масс проведена живописная игра объемов пятикупольного храма с высотными акцентами и уступчатыми высокими фронтонами на протяженных корпусах. Интерьеры (в том числе и храма) украшены с пышностью и богатством резьбой.

После этого мы поехали в Свято-Духовский кафедральный собор. Нам интересно было узнать, что в основу его строительства лег один из проектов Санкт-Петербургского Исаакиевского собора, подаренный черновицкому митрополиту Евгению (Гакману; †1873), инициатору постройки нового Кафедрального собора в Черновцах, во время его паломничества в Троице-Сергиеву Лавру. Дорабатывал проект венский архитектор Ф. Рюелль, а в



ЧЕРНОВЦЫ. Резиденция Буковинских митрополитов (ныне университет).

1869 году упоминавшийся выше И. Главка перестроил фасад и заменил башни колокольной. В соборе к тому времени, когда мы туда приехали, уже давно кончилась служба, но он был открыт и там был, по заведенному порядку, «дежурный священник», поэтому собор всегда доступен для посещения.

После собора в этот день мы посетили еще Свято-Введенский женский монастырь, находящийся непосредственно в городе, а затем вне города – мужской монастырь Рождества Пресвятой Богородицы «Гореча», монастырский дом сирот, румынский мужской Свято-Вознесенский монастырь, находящийся в селе Банчены, и румынский женский монастырь, находящейся в селе Бояны.



ЧЕРНОВЦЫ. Сестры Введенского монастыря с паломниками.

Самым маленьким из них был Свято-Введенский женский монастырь, в котором в настоящее время живет только около тридцати сестер. Да и сам монастырь – небольшой по площади, а внешне со всех сторон в буквальном смысле зажат миром. К тому же главной заботой сестер сейчас является строительство нового храма, который мы осмотрели, а территория монастыря напоминает строительную площадку. Сам монастырь был основан в 1904 году и никогда не закрывался. С монастырем нас знакомила игуменья монастыря матушка Мелитина, в лице которой мы увидели не только подлинное гостеприимство, но и подлинное монашеское смирение. Общение с матушкой показало нам, что внутренняя жизнь обители, хотя и отягчена теми мирскими или полумирскими заботами, которые связаны со строительством храма, развивается в подлинно монашеском духе, в чем, вероятно, большая заслуга их духовного наставника – митрополита Онуфрия, нелицемерного монаха и подвижника, а также и матушки игуменнии, получившей твердое монашеское воспитание в Покровском киевском монастыре.

Так же гостеприимно мы были встречены и в мужском монастыре Рождества Пресвятой Богородицы «Гореча». Этот монастырь был основан при поддержке императора Петра Первого, после его Прутского похода. И впоследствии этот монастырь поддерживался русскими императорами. Импера-



БУКОВИНА. Мужской монастырь Рождества Пресв. Богородицы «Гореча»

тор Александр Первый даже посетил монастырь, когда в 1823 году приезжал в Черновцы для встречи с императором Францем Первым.

Одно из самых ярких впечатлений за время нашего пребывания на Буковине оставило посещение монастырского дома для сирот, который находится на попечении сестер Боянского монастыря. Главный строитель этого дома, протоиерей Михаил Жар, уроженец этих мест, сам в детстве познал всю горечь сиротства. Отец Михаил брал в этот приют прежде всего самых трудных, в смысле развития болезни, сирот-инвалидов, требующих хорошего ухода. Нам показали, например, одного мальчика с непомерно большой головой, который поэтому может только лежать. Ему врачи прогнозировали скорую смерть, но по милости Божией и благодаря заботам сестер мальчик жив. Очень трогательно было видеть, с какой теплотой и любовью относятся сестры к своим детям. Как заботливо убраны комнаты, в которых они живут (по 2-3 ребенка в комнате) и в которых нет недостатка в игрушках. Каждую комнату постоянно опекает одна из сестер. И главное, что те несчастные дети-сироты, которым посчастливилось оказаться на этом островке детского счастья, не только имеют «все необходимое для жизни», но окружены (и ограждены от злобы внешнего мира) подлинной



БУКОВИНА. Монастырский дом сирот.

христианской любовью, что более всего важно для таких детей. Мать Иустина, которая нам показывала сиротский дом, и которая сама была воплощенным символом подлинной любви к сиротам, рассказывала нам не только об устройстве этого сиротского дома, но и историю почти каждого ребенка – одну другую трагичнее. В конце нашего пребывания в сиротском доме дети преподнесли нам целый поднос конфет – может быть самое ценное, что у них есть. Попрошавшись с детьми и сестрами, мы поехали в румынский мужской Свято-Вознесенский монастырь, находящейся в селе Банчены, потом – в женский Боянский монастырь.



БУКОВИНА. Паломники со братией румынского мужского Свято-Вознесенского монастыря.

Строителем и этих двух монастырей является тот же отец Михаил. И монастыри, и сиротский дом были основаны им не так давно, в прошлом десятилетии и, практически, на пустом месте. Мужской монастырь отец Михаил начинал с четырьмя своими сподвижниками, а сейчас – в монастыре 70 человек братии, в женском же – около 100 сестер. Воздвигнуты и расписаны храмы, построены братские корпуса; монастыри имеют свое хозяйство, которое их обеспечивает продуктами. Все это было возможно только благодаря жертвенной поддержке верующих, которые увидели в действиях о. Михаила и его немногих сподвижников искренность. В мужском Свято-Вознесенском монастыре после предложенной нам трапезы владыка Агапит имел интересную духовную беседу с частью братии. Был разговор и об уставе монастыря, из которого стало ясно, что и сейчас монахи живут подвижнически, совмещая свои молитвенные правила и Богослужения с тяжелыми работами на поле, ферме, стройке и т. п.

В Боянском монастыре, сестры которого опекают сиротский дом, мы поклонились одной из новоявленных чудотворных икон, которая в 1993 году источала слезы. След от слез остался на образе Боянской Божией Матери.

На следующий день, во вторник, после завтрака, поблагодарив владыку Онуфрия за предоставленную возможность увидеть жизнь монастырей его епархии, мы попрощались с гостеприимным владыкой, который подарил каждому из нас па-



БУКОВИНА. Женский м-рь Свв. Жен Мироносиц. Вл. Агапит и о. Василий, строитель монастыря. Вл. Агапит отделяет частицу мощей.

мятные подарки (владыке Агапиту – панагию), и поехали посетить еще два женских монастыря на Буковине, возникших в последнее десятилетие – святых Жен Мироносиц в селе Н. Петроуцы и Свято-Аннинский на Анниной горе. Первый возник по инициативе и стараниями отца Василия Ковальчука, приходского священника. От него владыка Агапит получил в дар частички мощей святого великомученика Димитрия и священномученика Анфима Никоимидийского. По просьбе о. Василия владыка Агапит сказал сестрам монастыря назидательное слово о монашеском пути, т. к. все они, начиная со старшей сестры Галины, лишь недавно его избрали.

Второй монастырь, что на Анниной горе, возник по инициативе нынешней его игуменьи – матушки Нонны (Ткачук). Начинала она также с пустого места, живя первоначально в землянках на этой продуваемой ветром со всех сторон горе со своими шестью сподвижницами. А сейчас – они построили братские корпуса и каменный храм, провели электричество, вырыли колодец, в котором оказалась минеральная вода, лучше которой нет в округе. И в этом случае – все было сделано при активной поддержке верующих, жертвовавших кто как мог. Не случаен был выбор места для монастыря матушкой Нонной. Аннина гора очень почитается местными жителями, т. к. с ней связано предание о том, как одну девушку спасла по ее молитве эта гора от гнавшегося за ней турка, рас-



БУКОВИНА. Паломники со священниками и сестрами женского монастыря Свв. Жен Мироносиц.



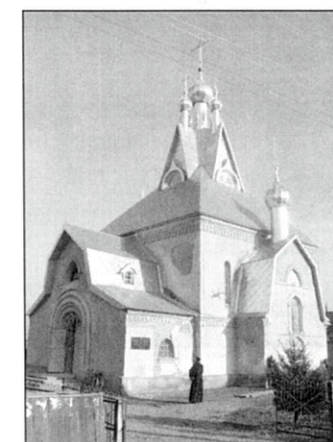
БУКОВИНА. Паломники с сестрами Свято-Аннинского женского монастыря.

ступившись и сокрыв ее от его глаз. После беседы с матушкой Анной мы с сопровождавшим нас в этот день отцом Андреем взяли направление на Мукачево, покидая гостеприимную Буковину.

МУКАЧЕВО

В Мукачевский монастырь отца Федора (о котором уже говорилось выше) мы приехали уже после полуночи. Утром же, в среду, помолившись за литургией и позавтракав, мы поехали в епархиальное управление, где нас встретил епископ Мукачевский и Ужгородский Агапит. Поделившись своими впечатлениями от паломничества по Украине и поблагодарив владыку Агапита Мукачевского за то содействие, которое он оказал нам в осуществлении паломничества (особенно – за отца Федора, организовавшего нам быстрое пересечение государственных границ), и попрощавшись с владыкой, мы в сопровождении отца Федора и отца Андрея, направились в город Ужгород, к словацкой границе. По дороге о. Федор предложил нам познакомиться еще с одним приходским храмом, настоятелем и строителем которого до войны был известный и почитаемый в этой местности священник – архимандрит Алексей Коломацкий. Когда же владыка Агапит услышал название места, где находится этот храм – Ракошино, то это еще более вдохновило его на остановку там, т. к. это название он слышал и раньше, от одного старого прихожанина Мюнхенского собора, Лонгина Феодоровича Ира, которой, как и многие из послевоенных прихожан храмов Германской епархии, проживал в период между двумя мировыми войнами на Карпатах. От Лонгина Федоровича владыка Агапит в свое время слышал рассказ о том, как он участвовал в постройке храма в Ракошино, куда мы сейчас и направлялись. Особо отмечал при этом Лонгин Федорович, что храм в Ракошино был первым, который строился в русском, а не барочно-католическом стиле.

Храм сейчас находится в процессе восстановления или большого ремонта, который проводится



под руководством нынешнего настоятеля храма архимандрита Митрофана. Настоятель показал нам храм, свое хозяйство, а также могилы архимандрита Алексея Коломацкого и его рано умершей супруги. Показал он нам также один Службеник, который, как гласит надпись, сделанная архимандритом Алексеем, «был собственностью отца Максима Сандовича, галицкого священника, православного, который был в 1914 году расстрелян австрийцами за верность Православию и Святой Руси». Бережно, как святыню, хранит нынешний настоятель этот службеник.

На границе мы задержались недолго, благодаря отцу Федору и благосклонности украинских таможенников к священнослужителям. Еще и еще раз поблагодарив отца Федора и за гостеприимство в монастыре, и за помощь при пересечении государственных границ, мы попрощались с ним и поехали на Словацкую сторону.

ЛАДОМИРОВА (СЛОВАКИЯ)

На словацкой стороне нас также ждал сопровождающий – Игорь Сланинка, которого мы хорошо знали, т. к. он не раз приезжал в наш мюнхенский монастырь, и который откликнулся на нашу просьбу помочь нам добраться до Ладомировой. Он учится в Пряшеве на православном богословском факультете пряшевского Университета.

Нужно сказать несколько слов, почему мы хотели посетить именно Ладомирову, одно из сел Пряшевской Руси. Немного истории.

Село Ладомирова (что по-русски – Владимировка) одно из первых на Пряшевской Руси возвратилось в прадедное Православие после трехсотлетнего пребывания в Унии. Сюда-то накануне Благовещения 1923 года прибыл с небольшим чемоданчиком с церковными облачениями и сосу-



МУКАЧЕВО. В гостях у владыки Агапита Мукачевского. Слева направо: о. Андрей, вл. Агапит Мукачевский, вл. Агапит Штутгартский, о. Федор, о. Евфимий



ЛАДОМИРОВА.

Храм Св. Архистратига Михаила.

Паломники м. о. Ильей и о. Петром
(второй и третий направо)

дами из Югославии архимандрит Виталий (Максименко), о котором говорилось уже выше. Первую службу служили под открытым небом.

Униаты всполошились и повели жестокую борьбу всеми доступными мерами, вплоть до административных. На стороне отца Виталия была только горсть народа, да Божия помощь. И правда победила...

Вот характерный случай из этого периода борьбы. Окрестный начальник в присутствии народа спросил архим. Виталия, на каком основании он, чужестранец, ведет открытую работу среди народа и проповедует Православие, кто дал ему это право. А Виталий ответил, показывая на находившееся невдалеке русское кладбище: «Русские воины, пролившие кровь за свободу этого народа и усеявшие здешние поля своими костями, дали мне право жить здесь и просвещать здешний народ».

Ничего на это не сказал окрестный начальник, сел в автомобиль и уехал.

Через полгода после приезда о. Виталия жертвенностью местного русского населения, среди которого особенно выделялись семьи: Бойко, Шкурла, Варга, Лажо, Ганак, Ванца и др., и при материальной помощи от выходцев из Ладомировой в Америке, осенью того же 1923 года был построен храм в честь Архистратига небесных сил Михаила, правда, с долгом на нем свыше 100 000 крон.

Одновременно с постройкой храма архим. Виталий стал изыскивать способ восстановить хотя бы в малых размерах Почаевскую типографию.

На ловца и зверь бежит. В Праге оказалась без дела стоящая походная типография Червоно-русской легиона, состоявшая из малой ножной машины-американки и 200 кило русского шрифта.

Вспомним, что в Почаеве было до 100 тысяч кило шрифта. И вот надо начинать с двухсот.

Однако и такую маленькую типографию негде было поставить во Ладомировой, ибо почти все крестьянские дома состояли из одной комнаты с земляным полом, где ютилась вся семья крестьянина. Пришлось снять помещение для типографии в лежащем в 5 километрах от Ладомировой местечке Вышнем Свиднике. Было только одно подходящее помещение – большая комната в доме общества Св. Троицы, над корчмой. В этой комнате поместили типографию, в одном углу установили иконостас и устроили домашнюю церковь, а в другом углу поставили железную плиту и устроили кухню. Братия, числом 4-5 человек, начавшая уже собираться около о. Виталия, равно как и он сам, спали тут же на полу, на соломе. Почти ежедневно ходил о. Виталий в Ладомирову служить заказные литургии или совершать требы и приносил в заплечном мешке братии в Свиднике: хлеб, картошку, фасоль, капусту, что давали ему от своей скудости сердобольные прихожанки. Этим, главным образом, и питалась в первые два года братия.

Самую первоначальную братию о. Виталия составили пражские студенты, приезжавшие к нему на вакации, по рекомендации Епископа Пражского Сергия. Мало кто удерживался у о. Виталия. Слишком уж суровы были условия жизни. Постепенно стали приезжать к архим. Виталию и русские эмигранты. Среди них были: иеромонах Серафим (Иванов, впоследствии – архиепископ Чикагский), окончивший в Белграде философский и богословский факультеты и бывший три года преподавателем сербской гимназии, два иеромонаха валаамца: Хрисанф, после уехавший на Афон, и Филимон, впоследствии – игумен и духовник Братства, иеромонах (впоследствии – игумен) Савва Струве, сын известного русского академика и политического деятеля. С их приездом вся жизнь в Братстве окончательно приняла монастырский уклад. Заведено было уставное монастырское ежедневное богослужение, чтение житий на трапезе и т. п.

В 1929 прибыл хорошо знающий наборное дело сотрудник Иван Иванов, впоследствии – священник и настоятель в Межилаборцах. Он занял место метранпажа и старшего наборщика и тем значительно облегчил архимандрита Виталия.

Когда в Почаевской Лавре узнали о деятельности архим. Виталия в Ладомировой, то оттуда в 1929 году был прислан в Ладомирову образ преподобного Иова с частью его нетленных мощей: на благословение его начинания. (Образ этот изображал преподобного на типографском послушании и до войны стоял в типографии в Почаеве.) Прибытие этого образа в Ладомирову было великой радостью и подкреплением для архимандрита



ЛАДОМИРОВА. Внутренний вид храма Св. Архистратига Михаила, с Почаевской иконой (на правой фотографии).

Виталия. «Alma-mater, Почаевская Лавра, – писал он по этому поводу в 1933 году, – тем передавала нам и право, и благословение продолжать во Владимировой великое дело препод. Иова – служение Церкви и народу русскому печатным словом» (*Архиепископ Виталий. «Мотивы моей жизни»*. 1955 г., стр.193).

В 1932 году большой образ преп. Иова Почаевского с частицей его мощей устанавливается на центральном месте в новом помещении типографии.

Типография к этому времени издала целый ряд богослужебных книг, как то: Служебник, Требник, Малый сборник, Помянник, несколько молитвословов и т. п.

Кроме того, в типографии с 1925 года издавался ставший известным всей церковной эмиграции календарь с типиконом, которым руководствуется ныне по крайней мере 75% церквей Русского Зарубежья. Благодаря изданному Братством Великому Сборнику получила возможность отправлять богослужения по церковному уставу также добрая половина всех церквей Зарубежья.

С самого почти начала своего возобновления, еще в Вышнем Свиднике, Почаевская типография принимала меры к печатанию периодических изданий для духовенства и народа. Удалось выпустить несколько номеров духовного журнала «Русский Пастырь» и напечатать несколько листов для народа под наименованием «Православная Лемковщина». А одновременно велись продолжительные настоятельные хлопоты о разрешении из-



«Православную Русь».

Перед войной тираж газеты был довольно значительный, и, можно сказать, не было страны, куда бы она не посылалась. (Посылалась в 48 государств.) Только в Латвии она почему-то была запрещена к распространению, да в Польше за полгода до крушения ее.

В 1932-34 гг. Братство пополнилось новыми деятельными членами, в числе которых были: иеромонах Антоний (впоследствии – главный машинист и пчеловод Братства), иконописец иеродиакон Киприан (Пыжов, впоследствии – архимандрит), расписавший храм в Ладомирове, благочинный – иеромонах о. Иов (Леонтьев, впоследствии – архимандрит и первый настоятель мюнхенской обители преп. Иова Почаевского), монах Вячеслав (Нестеренок), хорошо поставивший дело книжной экспедиции, и другие. В 1939 году в состав братии вошел архимандрит Нафанаил (- Львов; впоследствии – архиепископ), бывший цейлонский миссионер, молодой духовный писатель и поэт. В те же годы вошел в число братии и иеромонах Виталий (Устинов, впоследствии – митрополит, четвертый первоиерарх РПЦЗ). Юными послушниками начинали свой монашеский путь в Ладомирове и два уроженца этой местности: митрополит Лавр (Шкурла), нынешний Первоиерарх РПЦЗ, и архимандрит Свято-Троицкого монастыря в Джорданвилле отец Флор (Ванко). Их тогда монахи звали: «Вася черный» и «Вася белый», по цвету волос. Вася Шкурла («Вася черный») с пятилетнего возраста прислуживал по праздникам в храме, а когда ему исполнилось 8 или 9 лет, он стал просить принять его в «монахи». Поступив в обитель, он должен был продолжать учиться и ежедневно ходить в сельскую школу, однако при этом он жил монастырской жизнью: вставал с братией в 4 часа утра на полунощницу, выстаивал длинные праздничные службы, очень ревностно исполнял даваемые ему послушания, – так вспоминал о нем архиеп. Серафим (Иванов), тогдашний настоятель обители.

Состав братии был довольно текучим. Многие,

не выдержав монастырской дисциплины, соединенной с отсечением своей воли, скудной пищи и тяжелой многочасовой работы, уходили из обители. Некоторые уходили мирно, сознавая свою слабость и неподготовленности к несению иноческого креста, другие с огорчением, и даже, подчас, сильно хлопнув дверью.

Все терпел молчаливый и невозмутимый архимандрит Виталий и только глубже зарывался в работу. А работал он поистине неутомимо. Нес ношу, которую и троим впору нести. Был настоятелем Братства, настоятелем обширного прихода, редактором газеты, богослужебных книг и календаря, лектором во время зимних богословских занятий братии, по несколько часов в день сам стоял за наборной кассой, а по ночам всегда принимал участие в очереди по печатанию на малой машине, когда она была единственной и на ней нужно было работать круглые сутки, вследствие ее малой производительности.

Когда в 1931 году приступили к постройке большого типографского корпуса и братия приняла участие в земляных работах, архимандрит Виталий, уже 60-летний старец, первый подавал пример братии и вывез самолетом за лето до 1 000 тачек глины.

В 1934 году на Юрьев день архимандрита Виталия, против его желания, хиротонисали во епископы, с назначением на одну из Американских кафедр.

Осиротела Владимирова без своего любимого Аввы, руководителя и вдохновителя на иноческие подвиги.

Своим заместителем по Братству владыка Виталий оставил своего долгодетного помощника архим. Серафима, а настоятельство в приходе поручил иеромонаху Савве. Братство к тому времени уже числило до 30 членов. Состав его был самый разнообразный, причем мирян-трудников было гораздо больше, чем монахов.

Под водительством о. Серафима братство продолжало дело, начатое архим. Виталием – печатное дело преп. Иова. Единственная на всю эмиграцию книгопечатня богослужебных книг на церковнославянском языке продолжала свою издательскую и миссионерскую деятельность.

Построенная в 1937 году странноприимница помогла начать чисто монастырскую миссионерскую деятельность. Теперь было где приютить паломников и богомольцев, которых привлекали великие святыни, уставное монастырское богослужение и весь строй монастырской жизни, все еще любезный по воспоминаниям многим русским людям на чужбине. С каждым годом все увеличивалось число дальних богомольцев, причем приезжали русские люди не только из бывшей Чехословакии, но и из-за границы.

С приходом в Словакию советских войск в конце июля 1944 года монахи были вынуждены поки-

нуть Ладомирову. Основная часть братии (14 человек) после долгих скитаний и мытарств в ноябре 1946 г. переехала в Америку, в Свято-Троицкий монастырь в Джорданвилле, воссоединившись, таким образом, со своим аввой – архиепископом Виталием, ставшим тогда настоятелем этого монастыря.

В Европе же была предпринята попытка создать три подворья братства: одно во Франции, в Ницце, стараниями иеромонаха Феодосия (Трушевича), и два в Германии: в Гамбурге под началом архим. Виталия (Устинова) и в Мюнхене под началом архим. Иова (Леонтьева). Все трое были постриженниками ладомирской обители преп. Иова.

Кроме того, их сподвижник по Ладомировой, архимандрит Нафанаил (Львов), ставший после войны епископом в Западной Европе и ответственным за приходы во Франции, предпринял в 1950 году попытку основать во Франции еще два монастыря. Один – в Южной Франции, в По, где с 1867 года существовала русская церковь (ответственным за его создание был иеромонах Пантелеимон (Рогов)). Другой – недалеко от Озуар-ля-Феррьер игуменом Никодимом (Ногаевым). Оба они принадлежали к братии монастыря преп. Иова в Мюнхене, а отец Пантелеимон еще будучи мирянином приезжал в Ладомирово. С ними уехали из Мюнхена еще четыре монаха. Однако эти попытки основать монастыри успеха не имели. «Выжило» только мюнхенское подворье, которое стало европейским приемником Ладомировского братства в Европе и основным центром средоточием монашеской жизни.

Деятельность типографского братства преподобного Иова Почаевского в Ладомировой была очень краткой: только два десятилетия оно существовало там (до июля 1944 г.). Но за это малое время братство обеспечило храмы РПЦ богослужебными книгами, а главное – стало хорошей закваской для продолжения дела преподобного Иова в других уголках Русского рассеяния, дав жизнь трем нынешним монашеско-типографским братствам в Русском Зарубежье: в Джорданвилле, в Монреале и в Мюнхене.

По дороге в Ладомирову мы заехали в город Строкков к отцу Петру Цуперу, настоятелю храма Ризоположения, который показал нам свой недавно построенный храм. Новый храм пришлось строить потому, что тот храм, в котором о. Петр служил, отобрали у православных униаты. Но с помощью Божией и при поддержке прихожан удалось построить новый храм. Затем вместе с отцом Петром и его сыном мы поехали в Ладомирову. В Ладомировой в настоящее время сохранились от тех времен, когда здесь был монастырь, лишь сам храм, который сейчас является приходским, небольшое братское кладбище и домик, в котором раньше была монастырская трапезная и



Братия
Ладоми-
ровского
монастыря.

В центре –
архиеп.
Виталий
(Максимен-
ко).

Фото
из
архива
о. Петра
Цупера.

в котором сейчас живет служащий здесь священник – отец Илья Савич со своей матушкой. Другие монастырские строения были разрушены во время войны. В храме все напоминало о его русском происхождении: и архитектура, и росписи, и иконы. Русская традиция в Ладомировой совсем не инородна, поскольку здесь, на Пряшевской Руси, живут русины. Поэтому и создание в Ладомировой русского монастыря, и устройство архимандритом Виталием праздников русской культуры имело широкую поддержку у местного населения. О связи ладомирского храма с Почаевской Лаврой свидетельствовала икона Почаевской Божией Матери, которая здесь так же, как и в Почаеве, висит над Царскими вратами и опускается для целования. На широкой ленте, на которой висит икона, написан тропарь Почаевской иконы Божией Матери – «Предъ святою Твоею иконою...», который поется и в нашем мюнхенском монастыре в конце малого повечерия. При пении этого тропаря отец Илья по нашей просьбе опустил икону, к которой мы приложились. Отец Петр живо рассказывал нам, как он, еще мальчиком, ходил в этот храм, припоминая и оставшиеся в его памяти случаи, и просто кто из братии где стоял обычно в храме. После храма мы посетили братское кладбище, осмотрели его и пропели «вечную память» всем покоящимся здесь братиям, которых не так много. На этом кладбище покоится тело архимандрита Саввы (Струве), который не захотел оставить свой приход в конце войны, когда братия уехала на Запад, но в скором времени скончался († 1949). На этом кладбище покоятся также: архимандрит Олег (Иванов, † 1957), иеромонахи Иов (Щуров, † 1933), Михаил (Никифоров, † 1942), Григорий (Пыжов, † 1942), брат отца Киприана, иеро-

диакон Иоанн (Нилибавич, † 1932) и монах Дионисий (Лапкин, † 1936). После этого отец Илья пригласил нас на чашку кофе в свой дом, где он рассказывал о жизни прихода и показал нам метрическую книгу храма, в которой седьмой записью в разделе «Рождение» значится имя Василия Шкурлы – нашего нынешнего Первоиерарха. Поблагодарив отца Илью и его матушку за гостеприимство и угощение, мы поехали в гости к отцу Петру. По дороге мы заехали в еще один православный (также недавно построенный) храм в городе Свидник на вечернее богослужение. Кроме того, что мы могли помолиться, нам было интересно присутствовать на этом богослужении еще и потому, что здесь оно имеет свою отличительную русинскую особенность: все песнопения поются всем храмом. Несмотря на то, что был будничным день, в храм собралось достаточно много народа. Помолвившись за вечерней, мы поехали к отцу Петру. У себя дома отец Петр предложил нам подкрепиться и по ходу дела поделился с нами своими воспоминаниями, показал альбом с собранными в нем фотографиями и документами, связанными с жизнью Ладомировского монастыря и вообще в целом Пряшевской Руси. Рассказывал нам, как живут русины сейчас, как он борется за то, чтобы русины сохраняли свою православную веру, свой родной язык. Из его повествований чувствовалось, что подчас нелегко бывает в нынешние времена здесь православным русинам, но при этом и сам отец Петр, и его матушка, и его сын не проявляли никакого чувства злобы по отношению к своим досадителям, а были очень жизнерадостны. К сожалению, долго задерживаться у отца Петра мы не могли, т. к. должны были в этот день вернуться в Мюнхен. И, когда заметно стемнело, мы, попро-

щавшись с гостеприимным отцом Петром и его семьей, направили колеса нашей машины в Мюнхен, к обители преподобного Иова, куда мы благополучно приехали уже ночью.

Маршрут нашего паломничества, главным стержнем которого были: Киево-Печерская Лавра – Почаевская Лавра – Ладомирово, не был случаен. Это – предистория нашей мюнхенской обители преп. Иова. Впрочем, не только ее, но и в целом монашества РПЦЗ. Побывав там, мы как бы прошли по историческому пути развития почаевской традиции русского зарубежья. Киево-печерские монахи (такие же беженцы XIII века, как и русские монахи зарубежья в XX веке) дали начало монашеству на Почаевской горе. Преподобный Иов, начальник общежительной жизни монахов на Почаевской горе, устроит ее по примеру Киево-Печерской Лавры. В XX же веке дело преподобного Иова продолжает в Ладомировой почаевский архимандрит Виталий (Максименко), изгнанный после тюремного заключения за «пропаганду» Православия польскими властями за пределы вновь созданного Польского государства, на территории которого тогда оказалась Почаевская Лавра. Ладомирово же дало толчок развитию почаевской традиции в русском зарубежье.

Несомненно важным для нас было также и посещение всех других монастырей, начиная от древних киевских и кончая вновь созданными на северной Буковине, где мы могли поклоняться святыням, общаться с насельниками монастырей, видеть жизнь как древних обитателей, так и вновь созданных.

Везде, во всех монастырях, где мы побывали,

нам ждал радужный прием и всегда обильно накрытый стол, за который мы часто даже не могли сесть: или за неимением времени, или потому, что, так сказать, только что встали из-за стола в предыдущем монастыре. Такое гостеприимство нас очень трогало. И поэтому нам хочется выразить свою благодарность всем тем, кто своей заботой и любовью сопровождал нас на протяжении всего нашего паломничества по Украине. Начиная от преосвященных архиереев, благославлявших наши начинания и маршруты, давая нам в помощь сопровождающих, без которых мы, скорее всего, блуждали бы по нелегким дорогам Украины, а также игумен или строителей монастырей, так радушно встречавших нас, кончая и самими нашими сопровождающими. Особую благодарность хочется выразить архимандриту Мелетию, секретарю Черновицкой епархии, который составил для нас столь интересный маршрут, сам сопровождал нас на протяжении всего нашего паломничества по Украине и занимался на месте организацией посещения святых мест и монастырей. Поэтому всем им хочется сказать за их гостеприимство, заботу и любовь по отношению к нам – большое спасибо!

Литература, использованная для рассказа о паломничестве (Киев – Почаевская лавра – Черновцы – Ладомирово):

Свято-Воскресенский Троицкий Кореецкий ставропигиальный женский монастырь. Изд. «Лето», 1998.

Объятия Отца... Очерки по истории Почаевской Лавры. Сост. священник Владимир Зелинский. Свято-Успенская Почаевская Лавра, 2000.

Архиеп. Виталий. Мотивы моей жизни. Свято-Троицкий монастырь, Джорданвилль, 1955.

Н. Тальберг. Полвека служения заветам преп. Иова. Православная Русь, № 2, 1953.

С. Верин. Православное русское типографское монашеское Братство преп. Иова Почаевского во Владимирской на Карпатах. Краткий обзор его истории и деятельности. Владимирово, 1940.

Наш «Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное Управление, которые не ведут предварительной цензуры, и не могут знать заранее, где и что будет напечатано. «Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на переводе. Малые пожертвования возможны в форме почтовых марок.

Счет Монастыря: Postbank München (BLZ 700 100 80)

Kto. 53031-801

IBAN/BIC: DE29 7001 0080 0053 0318 01 PBNKDEFF

Адрес Редакции: «VESTNIK»

Kloster des Hl. Iob von Počaev

Hofbauernstr. 26

D-81247 München – DEUTSCHLAND

☎ (089) 834 89 59 Fax: (089) 88 67 77

Internet: <http://www.rocor.de>

<http://www.russianorthodoxchurch.ws>

Достопочтенные Отцы во Христе,
глубокоуважаемые читатели «Вестника»,
дорогие братья и сестры!

Как многие из вас хорошо знают, русский православный приход в Берлине в последние десятилетия начиная с 1933 г. особенно пострадал от последствий фашизма и затем коммунистического присутствия в Германии. Мы потеряли многие храмы, собственноручно воздвигнутые поколениями наших прихожан ценой тяжелых жертв – из одних мы были изгнаны нацистами, другие были похищены советскими оккупационными властями после 1945 г.

Долгие годы духовное окормление наших верующих в разделенном городе было возможно только за счет тяжелых усилий. Как известно многим из вас, у нашего прихода в конце концов осталась только маленькая домовая церковь под покровом Пресвятой Богородицы – место молитвы и прибежище. Но также и место без возможности расти и без возможности для приходской жизни складываться во всех ее многочисленных гранях.

Несмотря на многолетнюю тяжелую ситуацию, несмотря на большую текучесть священников, наши молитвы и наши поиски нового храма не ослабевали. Несколько недель назад наша Небесная Заступница привела нас в новое пристанище в центре Берлина, находящееся в нескольких метрах от автобусной остановки и остановки метро, на громадном спокойном кладбище («Иерусалим»!). Через 50 лет русский православный народ в Берлине снова вселяется в новый храм, к тому же у нас будет и квартира для священника.

Мы уверены, что с благословения нашего архиерея, Преосвященного архиепископа Марка и с помощью многочисленных молитвенных ходатайств со всего мира мы осилим эту огромную задачу. Первое богослужение должно состояться, если Бог даст, уже на Покров – 14/28 октября!

Согласно заключенному договору мы будем в состоянии затраты, связанные с новым имуществом, покрывать собственными силами, не беря кредита, и в последующие десятилетия еще более их снизить. Однако теперь, в самые первые недели и месяцы мы нуждаемся в любой, какую только можно вообразить, помощи!

Вы, конечно же, можете себе представить, что именно сейчас, в начале, нагрузки – будь то нотариус или налог, будь то перестройка или реставрация – особенно велики. И это при том, что только после переезда наш приход сможет и будет расти численно.

Я хочу всех вас от имени нашего маленького, мужественного и полного благих надежд прихода, а также от себя лично попросить о пожертвованиях. Пожалуйста, не оставьте без внимания этот банковский формуляр. Даже десять евро от каждого читателя «Вестника», от ваших родственников или знакомых безмерно облегчат нашу задачу.

Мы очень просим вас, не пройдите мимо наших забот! Ведь это пожертвование одновременно и небесный дар любви нашей Пресвятой Богородицы, которая невидимо предстает нашему приходу с самого начала его существования.

Заодно всех вас сердечно приглашаем на наш первый престольный праздник в новом храме в Берлине – по благословению архиепископа Марка точные данные об этом будут сообщены священникам всех приходов для дальнейшего обнародования.

От имени приходского совета берлинского Покровского прихода
диако́н Андрей Сикоев.

Russische Orthodoxe Kirche
Stadtsparkasse Berlin BLZ 100 500 00
Konto Nr. 1220021110
Verwendungszweck «Kirchenbau»



С о д е р ж а н и е № 4 / 2 0 0 3

- ◆ 1 ◆ Преп. Никон Оптинский: Слово пред молебном Спасителю
- ◆ 2 ◆ П. С. Лопухин: Преподобный Серафим и пути России
- ◆ 8 ◆ Архим. Юстин (Попович): Толкование на Евангелие от Матфея (28, 1–20 окончание)
- ◆ 11 ◆ Архиеп. Марк: Проповедь
- ◆ 12 ◆ Жизнь епархии
- ◆ 20 ◆ Поездка епископа Агапита в Америку
- ◆ 24 ◆ Паломничество к православным святыням Украины (III – окончание)

Объявления:

- Паломничество в Рим (2–6 ноября 2003)
- Строительство в Берлине

◆ 7 ◆

◆ III ◆

ANNE
ELACH
ART & DESIGN



ISSN 0930 - 9039